

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schulblatt des Kantons Zürich**

Band (Jahr): **112 (1997)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

---

# Schulblatt des Kantons Zürich

---



# 1

Redaktionsschluss für die Nummer  
2/1997: **14. Januar 1997**

**Redaktion und Inserate:**

Erziehungsdirektion, Schulblatt,  
8090 Zürich  
(erscheint monatlich)

**Abonnemente und Mutationen:**

Lehrmittelverlag  
des Kantons Zürich  
Postfach, 8045 Zürich  
Abonnement: Fr. 51.– pro Jahr

Druck: Müller, Werder & Co. AG, 8032 Zürich

## Inhaltsverzeichnis

|    |   |
|----|---|
| 1  | Allgemeines   |
| 1  | – Sicherheit im Skilager                                    |
| 2  | – Snowboard im Sportunterricht                              |
| 3  | – Achtung, Lawinengefahr!                                   |
| 4  | – Theateraufführungen                                       |
| 6  | Volksschule   |
| 6  | – Unfall einer Lehrperson, Administration                   |
| 9  | – Reorganisation der Bezirksschulpflegen. Übergangsregelung |
| 20 | – Lehrerschaft  |
| 21 | Schulsport  |
| 21 | – Schulsporttag Schwimmen 1997                              |
| 22 | – Gerätewettkampf 1997                                      |
| 23 | – Badmintonturnier 1997                                     |
| 24 | – Schulsport-Orientierungslauf 1997                         |
| 25 | Mittel- und Fachhochschulen                                 |
| 25 | – ALS, Anmeldung  |
| 26 | – HLS, Anmeldung  |
| 26 | – SFA, Anmeldung  |
| 27 | – Höheres Lehramt Berufsschulen, Diplome                    |
| 27 | Universität   |
| 28 | – Promotionen   |
| 36 | Kurse und Tagungen  |
| 47 | – Fortbildungsangebote verschiedener Institutionen          |
| 49 | Ausstellungen   |
| 51 | Offene Lehrstellen  |
| 66 | – ausserkantonale und private Schulen                       |

112. Jahrgang

# Schulblatt des Kantons Zürich 1997

26 65, 1997

Verlag der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich



# Amtlicher Teil

## Alphabetisches Stichwortregister

### A

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Aids, Zahlen und Trends         | 314, 944  |
| Ausstellungen                   |   |
| – Botanischer Garten            | 394   |
| – Forum der Schweizergeschichte | 531   |
| – Kulturama                     | 129, 396, 530, 694, 770,<br>1087, 1184                        |
| – Kunstmuseum Winterthur        | 771, 907, 1005, 1185  |
| – Mühlerama                     | 129, 530, 693, 695, 771,<br>906, 1004, 1087, 1184             |
| – Münzkabinett Winterthur       | 130   |
| – Planetarium Zürich            | 770   |
| – Rietberg-Museum               | 385, 694  |
| – Stadt Winterthur              | 396, 695  |
| – Technorama und Jugendlabor    | 49, 127, 244, 393, 528,<br>904, 1002                          |
| – Völkerkundemuseum             | 128, 245, 394, 529, 693,<br>769, 904, 1003, 1086, 1183        |
| – Zentralbibliothek             | 1004  |
| – Zentrum Glatt                 | 772   |
| – Zoologisches Museum           | 50, 128, 245, 395, 529,<br>693, 769, 905, 1003, 1086,<br>1183 |

### B

|  |           |
|--|-----------|
| Baden in Flüssen   | 532       |
| Begutachtungsunterlagen  | 733       |
| Beitragsklassen, Einteilung 1998                               | 947       |
| Beratungs- und Therapiestellen in kroatischer Sprache          | 132       |
| Berufsbildung, Wechsel zur Erziehungsdirektion, Vernehmlassung | 475, 938  |
| Berufsfindung mit ausländischen Jugendlichen                   | 1045      |
| Berufsmatura   | 246, 1053 |
| Berufsmaturitätsprüfungen, eidgenössische                      | 250, 1058 |
| Berufsmittelschulen  | 248, 1056 |
| Berufsschulen, Pflichtunterricht, Anmeldung                    | 254       |
| Berufsschulen, Anmeldung                                       | 254       |

|   |     |
|---|-----|
| Besoldungen   |     |
| – Kindergärtnerinnen und Kindergärtner              | 87  |
| – Volksschullehrkräfte 1997                         | 82  |
| Bezirksschulpflegen                                 |     |
| – Bericht über das Schuljahr 1995/96                | 317 |
| – Reorganisation, Übergangsregelung                 | 9   |
| – Wegleitung für Bezirks- und Gemeindeschulpfleger  | 626 |
| Blockflöten-Ensemble-Kurs                           | 764 |
| Bosnische Jugendliche, welche aus der Schule kommen | 646 |
| Bundesamt für Industrie und Gewerbe                 | 385 |

## D

|   |         |
|---|---------|
| Deutschdidaktik                         | 768     |
| Deutsch und Mathematik, Schulleistungen | 91, 953 |
| Dürrenmatt in der Schule                | 130     |

## E

|  |           |
|--|-----------|
| Eidgenössische Sportschule Magglingen      | 1001      |
| Elemath, Modell Stützunterricht            | 828       |
| Englischunterricht, Begutachtung           | 192, 934  |
| Englisch oder Italienisch an der Oberstufe | 970, 1052 |
| Evaluation des Lehrplans                   | 825       |
| Europäisches Bildungsprogramm, Sokrates    | 773       |
| Europäische Fortbildungskurse für Lehrende | 1179      |

## F

|   |   |
|---|---|
| Feiertage der verschiedenen Religionen    | 197   |
| Film siehe Unterrichtsfilm                |   |
| FIS-Regeln                                | 1   |
| «Forschung für Leben»                     | 121, 527, 901, 1088                                 |
| Fortbildung verschiedener Institutionen   | 47, 121, 236, 385, 517,<br>686, 764, 897, 996, 1082 |
| Fortbildung im Fach Zeichnen              | 768   |
| Französischunterricht an der Primarschule | 819   |
| Freier pädagogischer Arbeitskreis         | 519, 1180   |

## G

|  |     |
|--|-----|
| Gesundheitsfördernde Schulen, Netzwerk | 909 |
| Gewalt an der Volksschule              | 734 |
| Gruppenunterkünfte, ZMK                | 775 |

## H

|   |     |
|---|-----|
| Handarbeitsunterricht, Fachberater                    | 828 |
| Hauswirtschaftliche Fortbildungsschule, Versuchskurse | 195 |

|   |   |
|---|---|
| Heilpädagogisches Seminar                         |   |
| – Ausbildungsgänge                                | 998   |
| – Kurse   | 122, 237, 388, 522, 687,<br>764, 899, 999, 1082, 1175 |
| – Zulassungsbeschränkungen                        | 236   |
| Heimatliche Sprache und Kultur-Kurse, Anerkennung | 18  |
| Höheres Lehramt, Berufsschulen                    | 27  |
| Höheres Lehramt, Mittelschulen                    |   |
| – Personelles                                     | 493, 649, 851   |
| – Diplomprüfungen                                 | 649, 1152   |
| Höheres Lehramt im Zeichnen, Diplomprüfungen      | 851, 1153   |

## I

|  |      |
|--|------|
| Informatik an der Volksschule, Entwicklungsprojekt | 826  |
| Institut für Lerntherapie                          | 1182 |

## J

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Jugendfilmtage 1998            | 997 |
| Jugendschriftenwerk, Schweiz.  | 907 |
| Jugendliteratur, schweiz. Bund | 908 |

## K

|   |               |
|---|---------------|
| Kerzenziehen am Bürkliplatz                 | 1090          |
| Kantonsschulen siehe Mittelschulen          |               |
| Kinderarbeit, Video                         | 253           |
| Kindergarten                                |               |
| – Besoldungen                               | 87            |
| – Empfehlungen zur Führung von Kindergärten | 638           |
| Kleinklassen E- und DfF, Tagung             | 686           |
| Konservatorium und Musikhochschule, Kurse   | 1085          |
| Konservatorium Luzern, Rhythmik-Seminar     | 1182          |
| Koordination Volks- und Mittelschulen       | 189, 525, 816 |
| Kulturelle Veranstaltungen                  | 316           |
| Kurszentrum Ballenberg, Sommerprogramm 1997 | 768           |

## L

|   |           |
|---|-----------|
| Lawinen                                   | 3         |
| Legasthenie und Dyskalkulie, Fortbildung  | 517, 527  |
| Lehrerbesoldungsverordnung                | 82, 609   |
| Lehrerbildung                             |           |
| – Anmeldungen                             |           |
| – ALS                                     | 25        |
| – Erteilung von Englisch oder Italienisch | 970, 1052 |
| – Evang. Seminar Unterstrass              | 241       |
| – HLS                                     | 26        |



|  |  |
|--|--|
| – PLS  | 493  |
| – SFA  | 26, 203, 360, 494, 969,<br>1050, 1154                      |
| – SPG  | 98, 745  |
| – Fähigkeitsprüfungen                                      |  |
| – ROS  | 360, 852   |
| – SFA  | 99, 745  |
| – Personelles  |  |
| – Seminar für Pädagogische Grundausbildung                 | 202, 850   |
| – Primarlehrerseminar                                      | 25, 492, 744   |
| – Sekundar- und Fachlehrerausbildung an der<br>Universität | 202, 359, 492, 744, 1050                                   |
| – Arbeitslehrerinnenseminar                                | 969  |
| – Obligatorischer Englischunterricht, Begutachtung         | 192  |
| – Reform der Lehrerbildung, Vernehmlassung                 | 835  |
| Lehrerfortbildung  |  |
| – Fortbildungsangebote verschiedener Institutionen         | 47, 121, 236, 385, 517, 686,<br>764, 897, 998, 1082, 1174  |
| – Kursbeiträge, Kostenregelung 1997                        | 197  |
| – ZAL  | 36, 113, 209, 375, 502,<br>662, 755, 875, 1069, 1160       |
| Lehrerschaft der Volksschule                               |  |
| – Auszahlung der Zulagen                                   | 486, 738   |
| – Besoldungsverordnung, Übergangsregelung                  | 82, 609  |
| – Dienstaltersgeschenk in Form von Urlaub                  | 1122   |
| – Entlassungen   | 20, 97, 199, 353, 487, 647,<br>738, 831, 960, 1046, 1127   |
| – Hinschied  | 8, 355, 489, 740, 833, 963                                 |
| – Kostenregelung HPS                                       | 1123   |
| – Mitarbeiterbeurteilung für Lehrkräfte                    | 1117   |
| – Militär- und Zivildienste                                | 8  |
| – Unfall   | 6  |
| – Wahlen   | 20, 829, 1126  |
| Lehrerseminar Unterstrass                                  | 241  |
| Lehrmittel   |  |
| – Liste der obligatorischen und zugelassenen Lehrmittel    | 198  |
| – Erstleselehrgänge  | 198, 489   |
| – Gott hat viele Namen, Vorankündigung                     | 740  |
| – Sekretariat im Internet                                  | 956  |
| Lehrmittelverlag   |  |
| – Neuerscheinungen   | 350, 648, 957  |
| – Öffnungszeiten   | 1026   |
| – Vorankündigungen   | 958  |
| Lehrplan für die Volksschule                               |  |
| – Evaluation der Erprobungsfassung                         | 825  |
| Lehrstellenangebote  |  |
| – Kantonale  | 51, 133, 256, 397, 535, 696,<br>777, 914, 1007, 1092, 1187 |

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| – Ausserkantonale und private | 66, 170, 302, 438, 580,<br>709, 922, 1018, 1101, 1195 |
| – Lehrstellennachweis LENA    | 313, 960  |
| Logopädie, Kurs               | 243   |

## M

|   |  |
|---|--|
| Mathematik an der Volksschule, ELEMATH                  | 828  |
| Maturitätsprüfungen, Kantonale, Anmeldung               | 652, 1068                                  |
| Mittelschulen   |  |
| – Aufnahme neuer Schülerinnen und Schüler               | 1133                                       |
| – Fünftagewoche   | 849  |
| – Personelles   |  |
| – Literargymnasium                                      | 849, 968                                   |
| – Rämibühl Zürich, Realgymnasium                        | 97, 1049                                   |
| – Rämibühl Zürich, Mathematisch-naturwiss.<br>Gymnasium | 202, 849, 1049                             |
| – Hohe Promenade Zürich                                 | 97, 492, 649, 849, 968                     |
| – Stadelhofen Zürich                                    | 202, 968                                   |
| – Hottingen Zürich                                      | 492, 849, 968, 1049                        |
| – Riesbach Zürich                                       | 359, 744, 849                              |
| – Freudenberg Zürich                                    | 97, 202, 359, 968                          |
| – Enge Zürich   | 97, 492, 849, 698, 850,<br>968, 1049, 1132 |
| – Wiedikon Zürich                                       | 744, 850, 1049                             |
| – Oerlikon Zürich                                       | 97, 202, 359, 1049, 1132                   |
| – Rychenberg Winterthur                                 | 850, 968, 1049                             |
| – Im Lee Winterthur                                     | 97, 359, 492, 850, 1132                    |
| – Büelrain Winterthur                                   | 98, 492                                    |
| – Zürcher Oberland                                      | 25, 359, 744, 850, 969,<br>1050, 1132      |
| – Zürcher Unterland                                     | 98, 202                                    |
| – Küsnacht  | 492  |
| – Kantonale Maturitätsschule für Erwachsene             | 359, 969                                   |
| Mittelstufenkonferenz, Zürcher                          | 520  |
| Morgarten, Tonbildschau                                 | 1006                                       |
| Musikalische Früherziehung                              | 121  |
| Musikwochen Arosa                                       | 47, 526, 1181                              |

## N

|  |     |
|--|-----|
| Nachdiplomstudium Umweltwissenschaften | 241 |
|--|-----|

## O

|   |     |
|---|-----|
| Oberstufenschule für künstlerisch und sportlich besonders<br>fähige Schüler | 346 |
|---|-----|

## P

|  |  |
|--|--|
| Personaleinsatz in der Volksschule 1997/98     | 338  |
| Pestalozzianum, Mitteilungen                   | 46, 233, 380, 515, 677,<br>761, 894, 993, 1087, 1173 |
| Pestalozzi-Preis 1997                          | 772  |
| Portugiesisch für Anfänger                     | 687  |
| Pro Juventute, Verzeichnis                     | 908  |
| Pro Natura, Schule und Praxis                  | 910, 1089  |
| Protokolle                                     |  |
| – der ordentlichen Kapitelpräsidentenkonferenz | 466  |
| – der Versammlung der Prosynode                | 591  |
| – Synodalversammlung 1997                      | 794  |
| – Abgeordnetenkonferenz                        |  |
| – Lehrmittelbegutachtungen                     | 177, 713, 932  |
| – Referentenkonferenz                          |  |
| – Lehrmittelbegutachtungen                     | 718, 1105  |
| Publikationen                                  |  |
| – Verrechnung                                  | 1025   |
| – Begutachtungen                               | 733  |

## R

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Radio DRS, History                   | 1089      |
| Raumluft, Kampagne                   | 744       |
| Redaktionsschluss, Schulblatt        | 314, 1025 |
| Redaktion, Verrechnung Publikationen | 1025      |
| Religionen, Hohe Feiertage           | 197       |

## S

|   |            |
|---|------------|
| Schlacht am Morgarten                             | 1006       |
| Schulblatt, Verrechnung Ausschreibungen           | 1025       |
| Schule für Gestaltung, Kurse                      | 47, 692    |
| Schule und Gewalt, Massnahmen                     | 734        |
| Schulgesetzeskundekurs                            | 733        |
| Schulqualität                                     |            |
| – Bessere Luftqualität in Innenräumen             | 744        |
| Schulsport  |            |
| – Badminton                                       | 23         |
| – Basketball                                      | 965        |
| – Bau, Einrichtung und Unterhalt von Sportanlagen | 96         |
| – Fussball  | 490, 964   |
| – Gerätewettkampf                                 | 22         |
| – Handball  | 1046       |
| – Jugend und Sport, SVSS-Kurse                    | 1048, 1128 |
| – Kantonalverband, Organisation                   | 355        |
| – Leichtathletiktag 1997                          | 491        |
| – Orientierungslauf                               | 24, 358    |
| – Polysportive Stafette                           | 201        |

|   |   |
|---|---|
| – Schwimmen   | 21                                      |
| – Snowboard   | 2, 1127                                 |
| – Unihockey   | 966                                     |
| – Veranstaltungen 1997/98                               | 742                                     |
| – Volleyball  | 834                                     |
| Schulsynode   |   |
| – Adressen  | 73, 794, 930                            |
| – Bericht über die Verhandlungen 1996                   | 445                                     |
| – Ehrung von Jubilarinnen und Jubilaren                 | 475                                     |
| – Einladung zur Versammlung 1997                        | 361, 474, 589, 651                      |
| – Kapitel- und Synodaldaten 1998                        | 474                                     |
| – Kapitelsversammlungen, Verschiebung                   | 929, 1105                               |
| – Kapitel, Begutachtungsunterlagen                      | 733                                     |
| – Preisaufgabe für das Schuljahr 1997/98                | 487                                     |
| – Protokolle  |   |
| – der ordentlichen Kapitelpräsidentenkonferenz          | 466                                     |
| – der Versammlung der Prosynode                         | 591                                     |
| – Synodalversammlung 1997                               | 794                                     |
| – Abgeordnetenkonferenz                                 |   |
| – Lehrmittelbegutachtungen                              | 177, 713, 932                           |
| – Referentenkonferenz                                   |   |
| – Lehrmittelbegutachtungen                              | 718, 1105                               |
| Schul- und Berufswahl der Jugendlichen im Kanton Zürich | 731                                     |
| Schullager, Erlebnis-Programm                           | 913                                     |
| Schulmaterial gebraucht                                 | 1186                                    |
| Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Logopädie              | 1178                                    |
| Seminar für angewandte Psychologie, Zürich              | 241, 897                                |
| Seminar Intra- und Interkulturelle Studien              | 898                                     |
| Sensorama   | 1006                                    |
| Skilager, Sicherheit                                    | 1                                       |
| Snowboard im Sportunterricht                            | 2                                       |
| Sokrates, Bildungsprogramm                              | 773                                     |
| Soft Drinks   | 775                                     |
| Sporthallenböden, Auswahl                               | 911                                     |
| Sprachauffällige Kinder                                 | 243                                     |
| Suchtinfo, Daten  | 909                                     |
| Staatsbeiträge  |   |
| – Bundesbeiträge an Stipendien von Gemeinden            | 1116                                    |
| – für das Volksschulwesen                               | 76, 947                                 |
| <b>T</b>  |   |
| Sommertheaterwoche                                      | 392                                     |
| Theater   | 4, 75, 316, 482, 608, 815,<br>945, 1042 |
| Technikum Winterthur Ingenieurschule, Personelles       | 493, 744, 850, 1050                     |

## U

|   |   |
|---|---|
| Unfall  |   |
| – einer Lehrperson                            | 6   |
| Unterrichtsfilm                               |   |
| – Dürrenmatt in der Schule                    | 130   |
| – Schulfilme BBT und SAFU                     | 253, 533, 776, 909, 1091                                  |
| Universität                                   |   |
| – Beförderungen                               | 362, 495, 746, 853  |
| – Habilitationen                              | 100, 203, 361, 495, 651,<br>746, 853, 972, 1061           |
| – Neue Lehrumschreibung                       | 853   |
| – Institut für Umweltwiss., Nachdiplomstudium | 241   |
| – Promotionen                                 | 28, 101, 204, 363, 496, 653,<br>747, 856, 972, 1061, 1155 |
| – Rücktritte                                  | 101, 361, 853, 972  |
| – Titularprofessor                            | 27, 203, 495, 746, 853,<br>972, 1155                      |
| – Umbenennungen                               | 854   |
| – Wahlen                                      | 27, 100, 203, 361, 495, 651,<br>746, 853, 972, 1061, 1155 |
| – Weiterführung Professortitel                | 100, 362, 854, 1061                                       |

## V

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Verrechnung von Mitteilungen  | 1025 |
| Verein «Forschung für Leben»  | 1088 |
| Verordnungen                  |      |
| – Lehrerbesoldungsverordnung  | 609  |
| Verwaltungsrechtspflegegesetz | 1120 |

## W

|   |          |
|---|----------|
| Waldwochen, Fortbildungskurse                                   | 691      |
| Wegleitung für Mitglieder der Bezirks- und Gemeindeschulpflegen | 626      |
| Weltgesundheitsorganisation, Schulen                            | 909      |
| Wif!  |          |
| – Teilautonome Volksschulen                                     | 486, 793 |

## Z

|  |                |
|--|----------------|
| Zentrum für Entwicklungstherapeutische Fortbildung | 392, 901, 1180 |
| Zeugnisbeiblatt, Lernberichte                      | 1026           |

## Beilagen

|   |  |
|---|--|
| Heft 2, Inhaltsverzeichnis 1996                   |  |
| Heft 3, Nachtrag 3 zur Volksschulgesetzessammlung |  |





# Amtlicher Teil

Januar 1997

*Allgemeines*

---

## Mitteilungen der kantonalen Schulbehörde

---

### Sicherheit im Skilager

Jedes Jahr passieren Skiunfälle, die beim Beachten einiger Grundregeln vielleicht hätten vermieden werden können.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Schüler frühzeitig zu ermahnen, die Skiausrüstung zu überprüfen. Dazu gehören vor allem einwandfreie Skis mit richtig eingestellten Bindungen. Die Einstellung soll vor dem Lager durch einen Fachmann kontrolliert werden. Oft erfordert eine Gewichtszunahme eine Korrektur der Einstellung.

Achten Sie im Lager auf witterungsgerechte Kleidung; steife Gliedmassen und starre Gelenke erhöhen das Unfallrisiko. Um den Körper nach der ersten Skiliftfahrt aufzuwärmen, ist gezielte Gymnastik (Sprung-, Schwung- und Dehnungsübungen) oder ein kurzer Aufstieg angeraten.

Auf der Piste gelten die 10 FIS-Verhaltensregeln. Diese Regeln haben zwar keine Gesetzeskraft, werden aber von den Gerichten oft als Grundlage für ihre Urteile verwendet:

### FIS-Regeln 1–10:

#### 1. Rücksichtnahme auf die anderen Skifahrer

Jeder Skifahrer muss sich stets so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.

#### 2. Beherrschen der Geschwindigkeit und der Fahrweise

Jeder Skifahrer muss Geschwindigkeit und Fahrweise seinem Können und den Gelände- und Witterungsverhältnissen anpassen.

#### 3. Wahl der Fahrspur

Der von hinten kommende Skifahrer muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Skifahrer nicht gefährdet.



#### **4. Überholen**

Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.

#### **5. Pflichten des unteren und des querenden Skifahrers**

Jeder Skifahrer, der in eine Abfahrtsstrecke einfahren oder ein Skigelände überqueren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann. Dasselbe gilt nach jedem Anhalten.

#### **6. Verweilen auf der Abfahrtsstrecke**

Jeder Skifahrer muss es vermeiden, sich ohne Not an engen oder unübersichtlichen Stellen einer Abfahrtsstrecke aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.

#### **7. Aufstieg**

Ein aufsteigender Skifahrer darf nur den Rand einer Abfahrtsstrecke benutzen; er muss auch diesen bei schlechten Sichtverhältnissen verlassen. Dasselbe gilt für den Skifahrer, der zu Fuss absteigt.

#### **8. Beachten der Zeichen**

Jeder Skifahrer muss die Zeichen auf den Abfahrtsstrecken beachten.

#### **9. Verhalten bei Unfällen**

Bei Unfällen ist jeder zur Hilfeleistung verpflichtet.

#### **10. Ausweispflicht**

Jeder, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.

## **Snowboard im Sportunterricht**

Die Eidgenössische Sportschule Magglingen (ESSM) hat ein Positionspapier zur Entwicklung des Snowboard-Sportes in der Schweiz herausgegeben. Darin nimmt die ESSM Stellung zu dieser neuen Sportart, die angesichts der rasanten Entwicklung neben erfreulichen Aspekten auch problematische Begleiterscheinungen mit sich bringt.

Nach einigen grundsätzlichen Überlegungen und einer Analyse der heutigen Situation werden aufgrund der bisherigen Erfahrungen einige Empfehlungen herausgegeben:

1. Wichtig ist eine fachlich und pädagogisch saubere Instruktion. Es werden bereits Jugend+Sport-Leiterkurse im Snowboard-Fahren angeboten. In den Skikursen der kantonalen Lehrerfortbildung ist Snowboard integriert, und es besteht ebenfalls ein Angebot an J+S-Leiterkursen 1.
2. Der Anfänger soll auf gezielt ausgewählten Snowboard-Pisten, die möglichst von den Skifahrern abgeschirmt sind, unterrichtet werden, um ein ungefährdetes und ungefährdendes Lernen zu ermöglichen.

3. Neben den bekannten «FIS-Regeln» für Skifahrer müssen speziell folgende Verhaltensregeln eingeübt werden:
  - Der vordere Fuss muss mit einem Fangriemen fest mit dem Brett verbunden sein.
  - An Ski- und Sesselliften ist der hintere Fuss aus der Bindung zu lösen.
  - Vor jedem Richtungswechsel, besonders vor Backside-Schwüngen, Blick zurück, Raum überprüfen.
  - Nur am Pistenrand anhalten, nicht auf Pisten absitzen oder herumliegen.
  - Das abgeschnallte Snowboard sofort mit der Bindungsseite nach unten in den Schnee legen.
4. Gegenseitige Akzeptanz und Rücksichtnahme aller Wintersportler bilden die Grundlage für ein sportliches, faires Miteinander.

Das vollständige «Positionspapier Snowboard» kann unentgeltlich bezogen werden bei: ESSM, Sekretariat Ausbildung, 2532 Magglingen.

Erziehungsdirektion des Kantons Zürich  
Kantonalverband Zürich für Sport in der Schule, KZS  
Turnlehrerkonferenz des Kantons Zürich, TLKZ  
Kantonales Amt für J+S, Zürich

## **Achtung, Lawinengefahr!**

Wir ersuchen die Leiter und Hilfsleiter von Schülerskilagern, der Lawinengefahr grösste Aufmerksamkeit zu schenken. Vor allem sind allfällige Anordnungen der Pisten- oder Rettungsdienste sowie die Hinweise des Eidgenössischen Instituts für Schnee- und Lawinenforschung Weissfluhjoch, Davos, zu beachten.

Der Lehrerschaft wird empfohlen, die Schüler in geeigneter Form in den Themenkreis «Schnee und Lawinen» einzuführen und sie im Beobachten der Naturvorgänge in der winterlichen Landschaft anzuleiten. Die Lagerteilnehmer sollen über die Merkmale der Lawinengefahr sowie über Vorsichts- und Schutzmassnahmen unterrichtet werden.

Zur Information und zur Einarbeitung ins Thema «Lawinenkunde – Lawinengefahr» werden der Lehrerschaft folgende Medien empfohlen:

### *Bücher:*

«Lawinen», Melchior Schild, Kantonaler Lehrmittelverlag, 1982, Fr. 10.– (Broschüre für Lehrer)

### *Weitere Literatur:*

W. Munter, Neue Lawinenkunde 1992, 2. erweiterte Auflage, Verlag des SAC (Schweizer Alpen-Club).

### *Merckblätter:*

«Achtung Lawinen!», eine Interpretationshilfe für Benützer. Gratis zu beziehen beim Eidgenössischen Institut für Schnee- und Lawinenforschung Weissfluhjoch, Davos.

«Skifahren und Lawinenbulletin», Faltprospekt des Eidg. Instituts für Schnee und Lawinenforschung Weissfluhjoch, Davos, mit Hinweisen auf die wichtigsten Gefahren und Verhaltensweisen.

## Filme:

Folgende Filme zu Sicherheitsaspekten beim Skifahren und die Gefahren von Lawinen können bezogen werden bei:

SAFU, Postfach, 8032 Zürich, Telefon 01/362 55 64.

- |         |  |
|---------|--|
| 1365 FT | Lawinen – Bedrohung für Menschen<br>Dauer 24 Min. Fr. 31.– oder 5 Gutscheine |
| 1328 FT | Ski – Sicher über alle Pisten<br>Dauer 18 Min. Fr. 26.– oder 4 Gutscheine    |
| 1329 FT | Ski – In Sachen Sicherheit   |
| 121     | Lawinen<br>Dauer 23 Min. Fr. 26.– oder 4 Gutscheine                          |
| 125     | Schnee- und Lawinenforschung<br>Dauer 40 Min. Fr. 31.– oder 5 Gutscheine     |

Diese beiden Filme können – für Schulen gratis – bezogen werden bei: Filminstitut, Erlachstrasse 21, 3000 Bern 9, Telefon 031/301 08 31.

«Lawinen I: Bedrohung für den Menschen», 139-69398, 16-mm-Film, Dauer 24 Min.

«Lawinen II: Gefahr für den Skifahrer», 139-67072, 16-mm-Film, Dauer 49 Min.

Die Erziehungsdirektion

## Theater für ein junges Publikum

### Junges Theater Zürich: «Heinrich der Fünfte»

Schweizer Erstaufführung

Von Ignace Cornelissen

Regie: Marcelo Diaz

Bühne und Kostüme: Ilona Schwab

Musik: Martin Gantenbein

Es spielen: Fabio Eiselin, Gerd Ritter, Mathias Wendel, Annette Wunsch

Wenn drei das Gleiche besitzen wollen, wenn zwei sich zutiefst beleidigen, wenn keiner einen Schritt zurücktreten will, wenn Helden tönen, wenn Macht gewalttätig wird ...

Heinrich der Fünfte, Prinzessin Katherine und ihr entfernter Cousin wollen die Krone Frankreichs: Der Machtkampf beginnt. Die beiden Männer konkurrieren um die Hand von Katherine. Wer sie heiratet, wird König von Frankreich werden. Doch Katherine hat eigene Pläne.

Ignace Cornelissen hat eine moderne Fassung des Shakespeare-Stoffes erarbeitet. Vier Schauspieler erzählen das Stück und decken spielerisch immer wieder die Parallelen zu ihrem eigenen Leben auf. Konkurrenz, Eitelkeit, Kränkung, blinder Wettstreit und Machtstreben treiben sie auf der Bühne an.

|           |                             |           |
|-----------|-----------------------------|-----------|
| Spielort: | Junges Theater Zürich       |           |
| Daten:    | Freitag, 31. Januar 1997    | 10.15 Uhr |
|           | Montag, 3. Februar 1997     | 14.15 Uhr |
|           | Dienstag, 4. Februar 1997   | 10.15 Uhr |
|           | Dienstag, 4. Februar 1997   | 14.15 Uhr |
|           | Mittwoch, 5. Februar 1997   | 10.15 Uhr |
|           | Donnerstag, 6. Februar 1997 | 20.00 Uhr |
| Eignung:  | 7.-9. Schuljahr             |           |
|           | Kantons- und Berufsschulen  |           |
| Dauer:    | 1:10 Std.                   |           |
| Preis:    | Fr. 10.-                    |           |

Kartenreservation und Informationen:

Fachstelle schule&theater, 8035 Zürich, Telefon 01/368 26 10, Fax 01/368 26 11

### «Blickfelder 97»: Theatereinführung theatral

Einen Theaterbesuch vorbereiten heisst Interesse wecken! Anhand der beiden Inszenierungen «Vis-à-vis» und «Heinrich der Fünfte» des Jungen Theaters Zürich werden Möglichkeiten und Wege, dieses Ziel auf spielerische und lustvolle Art zu erreichen, vorgestellt und ausprobiert. Damit sollen konkrete Inputs und Anregungen für den Unterricht gegeben werden.

Die beiden Einführungen in den Spielplan des internationalen Festivals «Blickfelder 97», das vom 5. bis 23. März 1997 Produktionen für alle Altersstufen zeigt, bringen Informationen aus erster Hand und sollen zu einem Theaterbesuch mit der Klasse anregen.

#### Leitung:

Mathis Kramer, Theaterpädagoge Junges Theater Zürich

#### Ort:

Junges Theater Zürich, Gessnerallee 13

#### Für LehrerInnen der Unter- und Mittelstufe:

Donnerstag, 23. Januar, 17.30 bis ca. 22 Uhr

Vorstellung «Vis-à-vis»

#### Für LehrerInnen der Oberstufe:

Donnerstag, 30. Januar, 17.30 bis ca. 22 Uhr

Vorstellung «Heinrich der Fünfte»

#### Kosten:

Fr. 20.- (inkl. Vorstellungsbesuch)

#### Anmeldung:

schule&theater, Telefon 01/368 26 10, Fax 01/368 26 11

# Unfall\* einer Lehrperson! – Administration? – Wie weiter?

### Grundsätzliches

In der Broschüre «Wegleitung zur Unfallversicherung für das vom Kanton Zürich besoldete Personal (Stand Januar 1993)» sind sämtliche Informationen zusammengefasst. Sie gibt auch Auskunft über die Versicherungsleistungen und die freiwillige Ergänzungsversicherung und kann bei einer der abschliessend genannten Stellen bezogen werden (vgl. Adressen).

### Aufgaben der Lehrerin bzw. des Lehrers

#### *Bezug des Meldeformulars*

Das Meldeformular kann bei der entsprechenden Besoldungsabteilung der Erziehungsdirektion bezogen werden.

Eine weisse Formulargarnitur ist zu verwenden bei:

- Unfall mit anschliessender Arbeitsunfähigkeit
- Unfall mit Zahnverletzung
- Berufskrankheit
- Rückfall

Eine grüne Formulargarnitur (Bagatellunfall) ist zu verwenden bei Unfall ohne Arbeitsunfähigkeit (nur ärztliche Behandlung).

#### *Zwei Hinweise zur Arbeitsunfähigkeit*

- Die Arbeitsunfähigkeit ist auch dann anzugeben, wenn sie in die schulfreie Zeit fällt (Schulferien, Wochenende). Massgebend ist, ob Sie in der Lage wären, Ihrer eigentlichen Arbeit nachzukommen. Ob ein Vikariat errichtet werden muss, spielt keine Rolle.
- Teilweise Arbeitsunfähigkeit: Kann infolge eines Unfalls beispielsweise der Turnunterricht nicht mehr erteilt werden, so liegt ebenfalls eine Arbeitsunfähigkeit vor.

#### *Ausfüllen des Meldeformulars*

Das Meldeformular ist vollständig in Blockschrift (evtl. Schreibmaschine) auszufüllen. Unter Ziffer 13 (Lohn) sind dabei keine Lohndaten einzutragen. Hingegen müssen dort allfällige weitere Arbeitgeber (z.B. die Schulgemeinde im Falle von gemeindeeigenen Stunden) mit Name und Adresse notiert werden.

#### *Rückgabe des Meldeformulars*

Das Original (Blatt 1) und die gelbe Kopie (Blatt 2) sind dem Schulsekretariat oder der verantwortlichen Person der Schulpflege abzugeben. Die übrigen Kopien des Meldeformulars bleiben beim Verletzten bzw. sind für Apotheke und Arzt bestimmt.

#### *Einreichung des Unfallscheins (letzte Seite des Meldeformulars)*

Liegt eine Arbeitsunfähigkeit (auch teilweise oder auch während der schulfreien Zeit) vor, ist diese auf dem Unfallschein durch den Arzt bestätigen zu lassen. Der Unfallschein bleibt während der Dauer der Genesung in den Händen der Lehrperson und wird dem Arzt bei jedem Besuch vorgelegt. Nach Abschluss der Behandlung muss der Unfallschein umgehend dem Schulsekretariat oder der verantwortlichen Person der Schulpflege eingereicht werden. Im übrigen sind die Hinweise auf dem Unfallschein zu beachten.

---

\* Unfall steht hier sowohl für Berufs- als auch Nichtberufs-Unfall.

## **Aufgaben der Schulpflege bzw. des Schulsekretariats**

### *Kontrolle und Weiterleitung des Meldeformulars*

- Das Schulsekretariat oder die verantwortliche Person der Schulpflege kontrolliert, ob das Meldeformular vollständig und richtig ausgefüllt ist, und sorgt für eine umgehende Weiterleitung an die entsprechende Besoldungsabteilung der Erziehungsdirektion (vgl. nachfolgende Adressen).  
Bitte keine Lohnangaben, Stempel oder Unterschriften auf dem Meldeformular anbringen.
- Unterrichtet die verunfallte Lehrperson noch weitere gemeindeeigene Stunden, so muss unter Ziffer 13 «Lohn» die Gemeinde als «weiterer Arbeitgeber» (nur Name und Adresse) notiert sein. Die Winterthur-Versicherung wird sich dann direkt mit der Gemeinde in Verbindung setzen und die entsprechenden Formalitäten regeln.

### *Kontrolle von Unfallschein und Taggeld-Vergütung*

- Bei einem Unfall mit Arbeitsunfähigkeit von mehr als zwei Kalendertagen achtet das Schulsekretariat oder die verantwortliche Person der Schulpflege darauf, dass der Unfallschein nach Abschluss der ärztlichen Behandlung umgehend abgegeben wird. Die oben genannte Stelle kontrolliert, ob die ärztlich bescheinigte Arbeitsunfähigkeit mit der tatsächlichen Arbeitseinstellung übereinstimmt, und leitet den Unfallschein an die entsprechende Besoldungsabteilung der Erziehungsdirektion (vgl. nachfolgende Adressen) weiter.
- Das Taggeld wird der Erziehungsdirektion ausbezahlt. Die Gemeinde erhält den Gemeindeanteil zurückerstattet. Auf der Gemeindeabrechnung ist diese Rückerstattung unter dem Code 3010 bei der entsprechenden Lehrperson vermerkt. Die Ausrichtung der Taggelder durch die Unfallversicherung hängt wesentlich davon ab, wie rasch der Unfallschein eingereicht wird.
- Die Schulpflege wird gebeten, bei Unstimmigkeiten sich mit den Personalbüros der Erziehungsdirektion
  - Volksschule                      Telefon 01/259 40 96
  - Handarbeit und                    Telefon 01/259 22 78
  - Hauswirtschaft                    Telefon 01/259 22 80in Verbindung zu setzen.
- Taggeld-Zahlungen für gemeindeeigene Stunden werden der Gemeinde direkt vergütet.

## **Adressen der Besoldungsabteilungen**

- Für gewählte Lehrpersonen und Verweser/innen:  
Erziehungsdirektion, Abt. Finanzen  
Besoldungsabteilung, Walchetor, 8090 Zürich    Telefon 01/259 42 94
- Für Vikarinnen und Vikare (Volksschule):  
Erziehungsdirektion, Abt. Volksschule  
Vikariatsbesoldung, Postfach, 8090 Zürich    Telefon 01/259 22 67
- Für Vikarinnen und Vikare (Handarbeit und Hauswirtschaft):  
Erziehungsdirektion, Abt. Handarbeit und Hauswirtschaft  
Postfach, 8090 Zürich                            Telefon 01/259 22 84

# Militär- und Zivildienste sowie J+S-Leiterkurse (teilweise) Erwerbsersatz

## Grundsätzliches

Aktiv im Schuldienst stehende Lehrpersonen müssen bei Dienstleistungen in jedem Fall ihre Erwerbsersatz-Meldekarte dem Arbeitgeber zukommen lassen. Dies gilt auch für Dienste während der Schulferien und Wochenenden oder für J+S-Leiterkurse mit Erwerbsersatz (Frauen und Männer!).

## Aufgaben der Lehrerin bzw. des Lehrers

Die Erwerbsersatz-Meldekarte ist vollständig auszufüllen und dem Schulsekretariat oder der verantwortlichen Person der Schulpflege weiterzuleiten.

Die Meldekarte muss auch dann abgegeben werden, wenn die Dienstleistung an schulfreien Tagen stattfand (Wochenende, Schulferien). Da die kantonale Verwaltung auch für diese Tage die Besoldung ausrichtet, ist sie gegenüber der Ausgleichskasse anspruchsberechtigt.

## Aufgaben der Schulpflege bzw. des Schulsekretariats

### *Kontrolle und Weiterleitung der Erwerbsersatz-Meldekarte*

- Das Schulsekretariat oder die verantwortliche Person der Schulpflege kontrolliert, ob die Meldekarte vollständig und richtig (insbesondere Personalangaben) ausgefüllt ist, und sorgt für eine umgehende Weiterleitung an die nachfolgend genannte Adresse der Erziehungsdirektion.

Nicht (vollständig) ausgefüllte Meldekarten werden an die Lehrperson retourniert.

- Unterrichtet die betroffene Lehrperson noch weitere gemeindeeigene Stunden, so muss die Gemeinde eine Lohnbescheinigung erstellen und diese der Meldekarte beilegen. Bitte keine Lohnangaben, Stempel oder Unterschriften auf der Meldekarte anbringen.

### *Kontrolle der Erwerbsersatz-Vergütung*

- Die Gemeinde erhält aufgrund des ausbezahlten Erwerbsersatzes den Gemeindeanteil zurückerstattet. Auf der Gemeindeabrechnung ist diese Rückerstattung unter dem Code 3015 bei der entsprechenden Lehrperson vermerkt. Allfällige Zahlungen für gemeindeeigene Stunden werden der Gemeinde direkt vergütet.
- Die Schulpflege wird gebeten, bei Unstimmigkeiten oder bei Weigerung der Lehrperson, die Erwerbsersatz-Meldekarte einzureichen, sich mit den Personalbüros der Erziehungsdirektion

- Volksschule            Telefon 01/259 22 67
- Handarbeit und        Telefon 01/259 22 78
- Hauswirtschaft        Telefon 01/259 22 80

in Verbindung zu setzen.

## Adressen

Erziehungsdirektion  
Abt. Handarbeit und Hauswirtschaft  
Erwerbsersatz  
8090 Zürich  
Telefon 01/259 22 77

Erziehungsdirektion  
Abt. Volksschule  
Erwerbsersatz  
8090 Zürich  
Telefon 01/259 22 67

# Reorganisation der Bezirksschulpflegen

## Übergangsregelung für die Amtsdauer 1997/2001

(Auszug aus dem Erziehungsratsbeschluss vom 19. November 1996)

### A. Ausgangslage/Vorgeschichte

#### 1. Gesetzliche Bestimmungen

Die Aufgaben und Pflichten der Mitglieder der Bezirksschulpflegen sind im wesentlichen im Unterrichtsgesetz (UG) vom 23. Dezember 1859 festgehalten. Grundsätzlich obliegt der Bezirksschulpflege die Aufsicht über das gesamte Schulwesen des Bezirks. Gemäss § 20 Abs. 3 UG hat jedes Mitglied die ihm zugeteilten Schulen wenigstens zweimal während eines Jahres zu besuchen und über seine Besuche schriftlich Bericht zu erstatten (§ 22 Abs. 2 UG).

#### 2. Beschluss des Regierungsrates vom 29. November 1995

Mit Beschluss Nr. 3503 vom 29. November 1995 beschloss der Regierungsrat im Rahmen des EFFORT-Folgeprogramms, inskünftig auf die flächendeckende Visitation durch die Bezirksschulpflegen verzichten zu wollen. Mit dieser Massnahme war geplant, jährlich 4,5–5 Mio. Fr. einzusparen.

#### 3. Vernehmlassungsvorlage «Reorganisation der Bezirksschulpflegen». Ergebnisse

Entsprechend dieser Vorgabe liess der Erziehungsrat einen Vorschlag für Gesetzesänderungen ausarbeiten und beauftragte mit Beschluss vom 12. März 1996 den Synodalvorstand, diesen begutachten zu lassen. Gleichzeitig unterbreitete er die Vorlage der Vernehmlassung. Bis zum 15. Juli 1996 wurden 133 Stellungnahmen eingereicht, die im wesentlichen folgende Ergebnisse zeigen:

- Die Bezirksschulpflegen begrüessen die Bestrebungen des Erziehungsrates, die Schulaufsicht im Kanton Zürich reorganisieren zu wollen, lehnen die «qualitativ mangelhafte» Reformvorlage als «Schnellschuss unter Spardruck» aber ab. Reformen in dieser Hinsicht seien zwar notwendig, dürften aber keinesfalls ausschliesslich unter betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten angegangen werden. Im übrigen wird bezweifelt, ob sich mit der vorgeschlagenen Neuorganisation der Aufsichtsstrukturen tatsächlich jährliche Einsparungen in der vorgeschlagenen Höhe erzielen liessen.
- Die Gemeindeschulpflegen erklären sich mit der Vorlage, «die in die richtige Richtung weist», mehrheitlich einverstanden. Rund ein Drittel der Vernehmlassungspartnerinnen wünschen die Abschaffung der doppelten Laienaufsicht gemäss Vorschlag des Erziehungsrates. Die Hälfte der Gemeindeschulpflegen anerkennt grundsätzlich den Reformbedarf, hält den gewählten Reorganisationszeitpunkt aber für ungünstig. Nur eine Minderheit weist die Vorlage als gänzlich ungeeignet zurück. Bestritten wird, dass mit der vorgeschlagenen Lösung die angestrebten Einsparungen mittelfristig tatsächlich realisiert werden könnten.
- Aus Sicht der Lehrerorganisationen und -verbände wird eine Reorganisation der Bezirksaufsicht, insbesondere die Aspekte Beratung, Beurteilung und Aufsicht der Lehrkräfte, zwar als notwendig erachtet, der Zeitpunkt für das Reformvorhaben aber als «verfrüht» abgelehnt. Vor allem seien die einzelnen Konsequenzen für die Lehrerschaft angesichts verschiedener hängiger Volksschulreformprojekte heute noch nicht in genügendem Masse absehbar. Unbestritten ist für die Lehrerschaft, dass die pädagogisch-fachliche Auf-



sicht der Volksschule in ihrer heutigen Form qualitativ nicht mehr genügt. Gefordert wird aber weiterhin eine unabhängige Aufsicht über die Gemeindeschulpflegen, die von einer bezirksweise organisierten Behörde wahrgenommen werden soll.

- Die im Kantonsrat vertretenen politischen Parteien betonen die Bedeutung einer qualitativ hochstehenden Schulaufsicht. Der diesbezügliche Reformbedarf wird befürwortet, allerdings wird die Vernehmlassungsvorlage mehrheitlich zurückgewiesen. Neuen Lösungen könne erst dann zugestimmt werden, wenn Fragen betreffend Beratung, Beurteilung und Qualifikationen der Lehrkräfte definitiv geklärt seien. Verschiedentlich wird darauf hingewiesen, dass eine Abschaffung der flächendeckenden Visitationen eine Mehrbelastung für die Gemeindeschulpflegen mit sich bringe, die sehr genau analysiert werden müsse, sei es doch heute schon schwierig, geeignete Kandidatinnen und Kandidaten für Behördenämter zu gewinnen.

Zusammenfassend ergibt sich, dass der Reformbedarf bezüglich Bezirksschulpflegen nicht bestritten wird, insbesondere was die Bereiche Aufsicht, Beratung und Beurteilung der Lehrkräfte betrifft. Allerdings wird der Zeitpunkt der Reform als verfrüht und ungünstig, teilweise als «nicht akzeptabel» erachtet. Eine Reorganisation zum heutigen Zeitpunkt wird abgelehnt. Es wird gefordert, das Reformvorhaben mit anderen Volksschulprojekten, insbesondere den WiFi-Projekten «Teilautonome Volksschulen» (TaV) und «Leistungsorientierte Förderung der Lehrpersonen der Volksschule» (LoF), zu koordinieren und in modifizierter Form zu einem späteren Zeitpunkt zu realisieren. Teilweise, so auch seitens der Vorstände verschiedener Bezirksschulpflegen, werden Vorschläge für Übergangslösungen gemacht.

Aufgrund der massiven Kritik an der Vernehmlassungsvorlage erklärte sich der Erziehungsdirektor anlässlich einer Aussprache mit den Präsidentinnen und Präsidenten der Bezirksschulpflegen am 22. Mai 1996 bereit, Alternativvorschläge für eine Übergangslösung prüfen zu lassen, wenn durch eine Reduktion der Visitationstätigkeit Kosteneinsparungen erzielt werden könnten. In der Folge wurde die aus Vertretungen der Bezirksschulpflegen, Gemeindeschulpflegen, Lehrerschaft, Direktion des Innern und Erziehungsdirektion bestehende Arbeitsgruppe «Reorganisation der Bezirksschulpflegen» für die Ausarbeitung entsprechender Vorschläge reaktiviert. Diese erarbeitete zwei Vorschläge für eine mögliche Übergangslösung, welche beide eine Schulaufsicht mit halbiertem Mitgliederbestand der Bezirksschulpflegen und damit entsprechenden Kosteneinsparungen vorsehen.

#### **4. Vorentscheide des Erziehungsrates und des Regierungsrates**

An seiner Sitzung vom 24. September 1996 fasste der Erziehungsrat den Vorentscheid, in einer Übergangsphase (Amtsdauer 1997/2001) nicht gänzlich auf die Schulaufsicht durch die Bezirksschulpflegen verzichten zu wollen. Diese solle auf eine Schulaufsicht, ergänzt durch stichprobenweise Klassenbesuche, konzentriert werden. An die Erziehungsdirektion erging der Auftrag, bis November 1996 eine entsprechende Vorlage für Änderungen von gesetzlichen Bestimmungen auszuarbeiten.

Der Regierungsrat seinerseits reduzierte am 25. September 1996 mit Beschluss Nr. 2883 die Mitgliederzahlen der Bezirksschulpflegen für die Amtsdauer 1997/2001 von 662 (davon 130 Lehrervertreter) auf 339 Mitglieder (67 Lehrervertreter).

## **B. Erwägungen**

### **1. Anforderungen an eine Übergangslösung. Überlegungen**

Aufgrund der oben beschriebenen Ausgangslage hat die Schulaufsicht für die Amtsdauer 1997/2001 folgenden Ansprüchen zu genügen:

- Erfüllung des im Unterrichtsgesetz festgeschriebenen Auftrags
- Erfüllung des Sparauftrags der Regierung (EFFORT-Folgeprogramm) durch massive Kostenreduktion
- Abschaffung der flächendeckenden Visitation und Inkraftsetzung der Übergangslösung mit entsprechenden Kosteneinsparungen bereits auf das Schuljahr 1997/98
- Keine Präjudizierung von definitiven Lösungen, die innerhalb der WiFi-Projekte «Teilautonome Volksschulen» und «Leistungsorientierte Förderung der Lehrpersonen der Volksschule» ausgearbeitet werden.

### **2. Übergangslösung im Überblick**

Die Übergangslösung sieht anstelle der jährlichen Visitation sämtlicher an der Volksschule tätigen Lehrpersonen neu eine Schulaufsicht mit stichprobenweisen Klassenbesuchen vor. Über den Stand der visitierten Schulen sind jährlich Berichte zu verfassen, die den Schulgemeinden und den an den Schulen tätigen Lehrkräften zugestellt werden. Die Berichte geben im besonderen Auskunft über die Beobachtungsschwerpunkte, welche zu Beginn jedes Schuljahres zwischen Schulpflegen, Lehrerschaft und Visitorinnen und Visitatoren vereinbart wurden. Im weitern ist vorgesehen, den Unterricht derjenigen Lehrkräfte und Kindergärtnerinnen, deren Pensum mindestens einem Drittel der Vollbeschäftigung entspricht, innert vier Jahren mindestens einmal von einem Mitglied der Bezirksschulpflege oder einer Kindergarteninspektorin zu visitieren. Diese Lösung geht in die Richtung der Schulreformen als Aufwertung der Schule als Organisationseinheit. Dies entspricht auch den Vorstellungen verschiedener Vernehmlasser und stellt eine tragfähige Basis für die Weiterentwicklung der Schulaufsicht dar.

Auf Verordnungs- und Reglementebene ist eine Anpassung verschiedener Bestimmungen erforderlich. Unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Regierungsrat können die Änderungen bereits auf Schuljahr 1997/98 in Kraft gesetzt werden.

### **3. Änderung von Rechtserlassen**

#### **3.1 Volksschulverordnung (LS 412.111)**

##### **Sechster Abschnitt: Beaufsichtigung und Beurteilung der Volksschulen**

##### **II. Aufsicht der Bezirksschulpflege**

#### **§ 93 (Schulaufsicht)**

Die Aufsicht der Bezirksschulpflege erfolgt über die Schulen als Ganzes, einschliesslich Privatschulen und Kindergärten. Auf die flächendeckende Visitation aller Lehrkräfte gemäss bisheriger Regelung wird zugunsten einer Aufsicht über Schulen als ganze Einheiten verzichtet. Dabei werden den Gemeinden ein oder mehrere Mitglieder der Bezirksschulpflege zugeteilt. Im Wahlgesetz (§ 47 Abs. 2) ist bereits festgehalten, dass die Amtsdauer der Behörde mit dem Schuljahresbeginn im Wahljahr beginnt. Entsprechend kann Abs. 2 gestrichen werden.

#### **§ 94 (Besuch der Schulen)**

Gemäss § 20 Abs. 3 UG sind die zugeteilten Schulen jährlich mindestens zweimal zu besuchen. Zu Beginn des Schuljahres findet eine Zusammenkunft der Visitorinnen und Visitatoren mit einer Vertretung der Schulpflege und der betroffenen Lehrerschaft statt, an welcher aufgrund einer Standortbestimmung der Schule thematische Beobachtungsschwerpunkte für

die entsprechende Aufsichtsperiode vereinbart werden. Wenn bezüglich der Beobachtungsschwerpunkte keine Einigung möglich ist, entscheidet die Bezirksschulpflege kraft ihrer Aufsichtsfunktion.

### **§ 95 (Schul- und Unterrichtsbesuche)**

Im Laufe der Beurteilungsperiode erwirkt der Visitor bzw. die Visitorin die notwendigen Informationen durch a) Unterrichtsbesuche, b) Teilnahme an Elternanlässen, c) Teilnahme an Konventen und Sitzungen nach Absprache, d) mittels Gesprächen mit Lehrerinnen und Lehrern, mit Mitgliedern der Schulpflege, mit dem Schulsekretariat und mit den Hausdiensten, e) durch das Studium von Akten (u.a. Stundenpläne, Hausordnungen) ein möglichst umfassendes Bild über die Qualität der an der Schule geleisteten Erziehungs- und Bildungsarbeit. Nebst organisatorischen und administrativen Belangen stehen dabei pädagogische Fragestellungen im Vordergrund. Zudem achten die Visitorinnen und Visitoren bei ihren Unterrichtsbesuchen auf das Verhalten der Lehrkräfte und der Schülerinnen und Schüler, die Atmosphäre im Schulzimmer sowie die Organisation, die Durchführung und den Erfolg des Unterrichts. Im Rahmen dieser Kontakte nehmen die Mitglieder der Bezirksschulpflege auch Anliegen der Lehrerschaft entgegen und leiten diese allenfalls an die zuständigen Stellen weiter.

Grundsätzlich ist jede Lehrperson und jede Kindergärtnerin mit mindestens einem Drittelpensum der Vollbeschäftigung innerhalb einer Amtsperiode (4 Jahre) wenigstens einmal zu besuchen. Darüber hinaus steht es allen Lehrkräften frei, z.B. bei Schwierigkeiten in der Zusammenarbeit mit der Gemeindeschulpflege oder den Eltern, bei der Bezirksschulpflege eine zusätzliche Visitation zu beantragen. In begründeten Fällen hat die Bezirksschulpflege diesen Anträgen nachzukommen.

### **§ 96 (Absenzenwesen und Kontrolle der Besuchspflicht durch die Gemeindeschulpflege)**

Seit jeher oblag es den Visitorinnen und Visitoren, die Absenzenliste auf ihre Vollständigkeit und korrekte Führung zu überprüfen. Es handelte sich somit lediglich um eine formelle Überprüfung der Liste, was die Gemeindeschulpflegen bei ihren Besuchen ebensogut wahrzunehmen vermögen. Für die Erfüllung dieser Aufgabe ist eine doppelte Aufsicht weder sinnvoll noch notwendig. Die Bezirksschulpflegen können davon entbunden werden. Allerdings ist eine externe Überprüfung der Besuchspflicht der Mitglieder der Gemeindeschulpflegen anhand des Visitationsbuches weiterhin gerechtfertigt.

### **§ 97 (Eintrag ins Visitationsbuch)**

Die Mitglieder der Bezirksschulpflegen haben wie bis anhin ihre Anwesenheit im Visitationsbuch zu bestätigen (UG § 21 Abs. 3).

### **§§ 98 und 99 (Gespräche mit den Lehrpersonen im Anschluss an die Schulbesuche)**

Die Mitglieder der Bezirksschulpflegen sind wie bis anhin angehalten, im Anschluss an einen Unterrichtsbesuch mit der Lehrkraft ein Gespräch zu führen. Da das Grundkonzept der neuen Aufsicht einen ständigen Kontakt zwischen Bezirksschulpflege, Lehrerschaft und Gemeindeschulpflege sowie das Führen von Gesprächen nicht nur bei institutionalisierten Anlässen bereits beinhaltet, kann auf entsprechende Verordnungsbestimmungen verzichtet werden. Allerdings sind Ausführungen in der Wegleitung zu machen.

### **§ 100 (Teilnahme an Examen oder Schulbesuchstagen)**

Die Teilnahme an Examen oder Schulbesuchstagen gehört weiterhin zum Aufgaben- und Pflichtbereich eines Mitglieds der Bezirksschulpflege (Volksschulgesetz § 45).

### **§ 101 (Aussprachesitzung)**

Am Ende des Schuljahres oder zu Beginn des folgenden Schuljahres findet eine Besprechung der zuständigen Mitglieder der Bezirksschulpflege mit den Mitgliedern der Schulpflege und einer Vertretung der Lehrerschaft statt. Gemeinsam werden die während des Jahres gemach-

ten Beobachtungen, vor allem im Zusammenhang mit den vereinbarten thematischen Schwerpunkten, diskutiert. Allenfalls werden notwendige Massnahmen zur Qualitätsförderung an der Schule vereinbart.

#### **§ 102 (Berichtspflicht)**

Die Mitglieder der Bezirksschulpflege verfassen einen schriftlichen Bericht über den «Stand der Schulen», insbesondere über die zu Beginn des Schuljahres vereinbarten Beobachtungsschwerpunkte. Der Bericht ist den Gemeindeschulpflegern und den Lehrkräften der betroffenen Schulen in Kopie zuzustellen (§ 22 Abs. 2 UG). Die Schulberichte bilden die Basis für den durch die Bezirksschulpflege zu erstellenden Jahresbericht. Es wird darin die Situation der Schule als Ganzes festgehalten und nicht auf einzelne Lehrkräfte eingegangen. Somit werden damit keine Individualrechte verletzt, weshalb der Schulbericht nicht mit einem ordentlichen Rechtsmittel angefochten werden kann.

#### **§ 103 (Genehmigung der Schulberichte)**

Die Schulberichte sind durch die Bezirksschulpflege zu behandeln. Im Anschluss daran sind sie an die Gemeindeschulpflegern und die Lehrkräfte weiterzuleiten. Die Bestimmung, wonach gegen säumige Mitglieder sowohl der Gemeindeschulpflege wie auch der Bezirksschulpflege Ordnungsstrafen ausgefällt werden können, bleibt bestehen.

#### **§ 104 (Anordnung einer Spezialaufsicht)**

unverändert

#### **§ 105 (Abfassung eines Jahresberichts)**

unverändert

#### **§ 106 (Erhebung von statistischen Angaben)**

unverändert

### **Achter Abschnitt: Besondere Bestimmungen betreffend die Vorschulstufe (Kindergärten)**

#### **2. Bezirksaufsicht**

#### **§ 141 (Kindergarten; Wahl von Bezirksinspektorinnen)**

Die vorgeschlagene Übergangslösung betont die Aufsicht über Schulen als Organisationseinheiten, wobei die Kindergärten Teil davon sind. Für die Ausgestaltung der Aufsicht sind angesichts der unterschiedlichen Organisation der Kindergärten möglichst individuelle Lösungen sinnvoll. Entsprechend sollen die Aufsichtsaufgaben den für die Schulgemeinden zuständigen Mitgliedern der Bezirksschulpflege übertragen werden können, oder es sollen – wie bis anhin – gewählte Inspektorinnen oder Inspektoren dafür eingesetzt werden. Zudem ist es gerechtfertigt, auf die Einschränkung zu verzichten, dass Kindergarteninspektoren nur dann zu den Sitzungen der Bezirksschulpflege eingeladen werden, wenn Kindergartengeschäfte anstehen. Für Kindergärten zuständige Visitatoren oder Inspektorinnen nehmen mit beratender Stimme an den Sitzungen der Bezirksschulpflege teil.

#### **§ 142 (Kindergarten; Besuchspflicht, Berichtspflicht)**

In Analogie zu den Bestimmungen der Schulaufsicht entfällt die jährliche Besuchspflicht für sämtliche Kindergärten und entsprechend auch die Berichtspflicht. Innerhalb einer Amtsperiode (4 Jahre) ist der Unterricht jedes Kindergartens mindestens einmal zu besuchen. Am Ende des Schuljahres haben die Inspektorinnen und Inspektoren einen Bericht über den Stand des Kindergartens abzufassen, welcher im besonderen auf die vereinbarten Beobachtungsschwerpunkte eingeht.

### **3.2 Stundenplanreglement (412.121.2)**

Nachdem die anstehenden Neuerungen nur für eine zeitlich befristete Übergangslösung vorgesehen sind, ist es gerechtfertigt, nur punktuelle Änderungen vorzuschlagen, welche die Bezirksschulpflegen zeitlich entlasten und entsprechend kostenwirksam sind. So soll die formelle Genehmigungspflicht der Stundenpläne entfallen (§ 4), nicht aber die Bewilligungspflicht für Abweichungen im Stundenplan (§§ 7, 14, 20).

#### **§ 4 (Aufstellung und Genehmigung der Stundenpläne)**

Die Kontrolle der Stundenpläne ist für die Bezirksschulpflege sehr arbeitsintensiv, ihre Wirkung im Gegensatz dazu aber eher gering. Trotz der Kontrolle können einzelne Fehler nicht verhindert werden. Entsprechend kann auf eine eigentliche «Genehmigung» verzichtet werden. Allerdings sind die Jahresstundenpläne der Bezirksschulpflege weiterhin bis Ende Schuljahr zur Kenntnis zu bringen. Die Kontrolle erfolgt im Rahmen der ordentlichen Aufsicht durch die Visitorinnen und Visitor. Entsprechend ist das Stundenplanreglement vom 10. Dezember 1991 wie folgt zu ändern:

§ 4 Abs. 1  
unverändert

§ 4 Abs. 2  
Die Jahresstundenpläne sind der Bezirksschulpflege vor Ablauf des Schuljahres zur Kenntnisnahme einzureichen. Änderungen während des Schuljahres sind unverzüglich zu melden.

§ 4 Abs. 3  
ersatzlos gestrichen

### **3.3 Weitere rechtliche Erlasse**

In Anlehnung an obige Ausführungen sind in der Folge weitere Bestimmungen zu ändern bzw. anzupassen, so die

- Empfehlungen für Kindergärten (412.180.1); Ziffern 9 und 10
- Empfehlungen zur Führung von Kindergärten (412.180.2); Kap. 2.2 Bezirksaufsicht
- Wegleitung für Mitglieder der Gemeinde- und Bezirksschulpflegen (412.121.1)

Die Erziehungsdirektion, Abteilung Volksschule, ist zu beauftragen, nach der Genehmigung der Änderungen der Volksschulverordnung durch den Regierungsrat die entsprechenden Anpassungen vorzubereiten und dem Erziehungsrat zur Beschlussfassung vorzulegen.

## **C. Weiteres Vorgehen**

### **1. Aus- und Weiterbildung der Mitglieder der Bezirksschulpflege**

Nachdem die Schulaufsicht neu konzipiert wird, ändern sich Aufgabenbereich und Pflichtenheft der Mitglieder der Bezirksschulpflegen markant. Der Einführung in das neue Amt ist deshalb die notwendige Beachtung zu schenken. Die Erziehungsdirektion, Abteilung Volksschule, ist deshalb zu beauftragen, gemeinsam mit dem Pestalozzianum das entsprechende Aus- und Weiterbildungskonzept im Rahmen der bewilligten Kredite zu erarbeiten.

### **2. Definitive Ausgestaltung der Schulaufsicht**

Die definitive Neuregelung der Schulaufsicht wird innerhalb der WiFi-Projekte «Teilautonome Volksschulen» und «Leistungsorientierte Förderung der Lehrkräfte der Volksschule» erarbeitet. Dabei ist die Ausarbeitung einer griffigen und qualitativ verbesserten Beurteilung der Lehrkräfte ein zentrales Anliegen. Darin ist in erster Linie zu definieren, welche Organe ins-

künftig für die Beurteilung zuständig sein sollen und in welchen Abständen Qualifikationen stattzufinden haben.

Auf Antrag der Direktion des Erziehungswesens

beschliesst der Erziehungsrat:

- I. Der Bericht über die Begutachtung und Vernehmlassung zur «Reorganisation der Bezirksschulpflegen» wird zur Kenntnis genommen.
- II. Die Volksschulverordnung vom 31. März 1900 wird gemäss Beilage geändert. Die Änderung und Inkraftsetzung unterliegt der Genehmigung durch den Regierungsrat.
- III. Das Stundenplanreglement vom 10. Dezember 1991 wird wie folgt geändert:
  - § 4 Abs. 1  
unverändert
  - § 4 Abs. 2  
Die Jahresstundenpläne sind der Bezirksschulpflege vor Ablauf des Schuljahres zur Kenntnisnahme einzureichen. Änderungen während des Schuljahres sind unverzüglich zu melden.
  - § 4 Abs. 3  
ersatzlos gestrichen
- IV. Die Änderungen der Volksschulverordnung treten, vorbehältlich der Genehmigung durch den Regierungsrat, auf den 16. August 1997 in Kraft.
- V. Die Änderungen des Stundenplanreglements treten auf den 15. Juni 1997 in Kraft.
- VI. Die definitive Ausgestaltung der Bezirksaufsicht erfolgt innerhalb der WiFi-Projekte «Teilautonome Volksschulen» und «Leistungsorientierte Förderung der Lehrpersonen der Volksschule».
- VII. Die Erziehungsdirektion, Abteilung Volksschule, wird beauftragt, in Zusammenarbeit mit dem Pestalozzianum für die Mitglieder der Bezirksschulpflegen der Amtsperiode 1997/2001 im Rahmen der bewilligten Kredite ein Aus- und Weiterbildungskonzept zu erarbeiten.

Die Erziehungsdirektion

## **Anhang**

### **Volksschulverordnung (Änderung)**

(vom 19. November 1996)

*Der Erziehungsrat beschliesst:*

- I. Die Verordnung über die Volksschule und die Vorschulstufe (Volksschulverordnung) vom 31. März 1900 wird wie folgt geändert:

#### **§ 93 Abs. 1**

Die Bezirksschulpflege beaufsichtigt die Schulen, die Kindergärten und die Gemeindeschulpflegen.

#### **Abs. 2**

wird aufgehoben

#### **§ 94**

Zu Beginn des Schuljahres werden anlässlich einer Zusammenkunft der zuständigen Visitatoren, der Schulpflege und der betroffenen Lehrkräfte gemeinsam thematische Beobachtungsschwerpunkte für die folgende Aufsichtsperiode vereinbart.

#### **§ 95**

Im Laufe der Aufsichtsperiode verschaffen sich die Mitglieder der Bezirksschulpflege einen umfassenden Überblick durch Besuche der Schulen, Besuche im Unterricht und der Teilnahme an Elternanlässen sowie durch Gespräche über die an den Schulen geleistete Erziehungs- und Bildungsarbeit, Teilnahme an Sitzungen und Konventen nach Rücksprache. Dabei achten sie im besonderen auf die Schulorganisation, das Verhalten der Lehrer und Schüler, die Lernatmosphäre und den Erfolg des Unterrichts. Im Rahmen dieser Kontakte nehmen sie Anliegen der Lehrkräfte entgegen und bringen diese bei den zuständigen Instanzen vor.

Der Unterricht der Lehrpersonen und Kindergärtnerinnen, deren Pensum mindestens einem Drittel der Vollbeschäftigung entspricht, wird innerhalb einer Amtsperiode mindestens einmal besucht. Alle Lehrkräfte können der Bezirksschulpflege darüber hinaus Antrag stellen auf zusätzliche Visitation ihres Unterrichts, welchem in begründeten Fällen nachzukommen ist.

#### **§ 96**

Anhand des Visitationsbuches kontrollieren die Visitatoren die Erfüllung der Besuchspflicht durch die Gemeindeschulpflege.

#### **§§ 98 und 99**

werden aufgehoben

#### **§ 100 Abs. 1**

Die Visitatoren besuchen nach Möglichkeit die Examen oder die Besuchstage der ihnen zugeordneten Schulen.

#### **Abs. 2**

unverändert

#### **§ 101**

Am Ende des Schuljahres oder zu Beginn des folgenden Schuljahres findet eine Aussprache der zuständigen Visitatoren mit der Schulpflege und einer Lehrervertretung statt. Allenfalls werden Massnahmen zur Qualitätssicherung vereinbart.

## **§ 102**

Der Visitor erstellt einen Bericht über den Stand der ihm zugeteilten Schulen, insbesondere über die zu Beginn des Schuljahres vereinbarten Beobachtungsschwerpunkte.

## **§ 141**

Die Bezirksschulpflege übt die Aufsicht über die Kindergärten aus. Sie überträgt diese Aufgabe den für die Schulen zuständigen Mitgliedern oder wählt auf eine vierjährige Amtsdauer die notwendige Anzahl von Bezirksinspektoren. Die Inspektoren nehmen mit beratender Stimme an den Sitzungen der Bezirksschulpflege teil.

## **§ 142**

Die Visitatoren und Inspektoren besuchen nach einer von ihnen bestimmten Ordnung die Kindergärten. Dabei ist innerhalb einer Amtsperiode jeder Kindergarten mindestens einmal zu besuchen.

Am Ende des Schuljahres erstatten die Visitatoren und Inspektoren Bericht über den Stand der Kindergärten, insbesondere über die zu Beginn des Schuljahres vereinbarten Beobachtungsschwerpunkte.

II. Diese Änderungen treten nach der Genehmigung durch den Regierungsrat auf Beginn des Schuljahres 1997/98 in Kraft.

III. Veröffentlichung im Amtsblatt und in der Gesetzessammlung.

Im Namen des Erziehungsrates

|                |               |
|----------------|---------------|
| Der Präsident: | Der Sekretär: |
| Buschor        | Hassler       |

Die vorstehenden Änderungen der Volksschulverordnung vom 31. März 1900 werden genehmigt.

Zürich, den 3. Dezember 1996

Im Namen des Regierungsrates

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| Der Präsident: | Der Staatsschreiber: |
| Hofmann        | Husi                 |



# **Volksschule; Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK); Anerkennung des Vereins «Finnische Schule Zürich und Winterthur» als Trägerschaft**

(Auszug aus dem Erziehungsratsbeschluss vom 19. November 1996)

## **Ausgangslage**

Im Namen des Vereins «Finnische Schule Zürich und Winterthur» stellen Frau Kaarina Kaunisaho Hodel und Frau Anneli Gerber-Sainio mit Schreiben vom 12. März 1996 ein Gesuch um erstmalige Anerkennung als Trägerschaft der finnischen Kurse HSK, gemäss § 2 des «Reglements über die Durchführung von Kursen in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)», erlassen vom Erziehungsrat am 11. Juni 1992.

Gemäss dem Gesuch besteht der finnische Verein «Finnische Schule Zürich und Winterthur», der im Sinne von Art. 60ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches organisiert ist, seit 1982 in Zürich, seit 1991 auch in Winterthur. Nach den Statuten ist der Zweck des Vereins, den Zusatzunterricht in finnischer Sprache und Kultur (Kurse HSK) zu ermöglichen und neue Unterrichtsmethoden für finnische Auslandschulen zu entwickeln. Die Kursbesucherinnen und Kursbesucher stammen hauptsächlich aus zweisprachigen Familien, in denen meistens die Mutter finnischsprachig ist.

Die Kurse beinhalten finnische Sprache und Kultur. Die Unterrichtssprache ist Finnisch. Bei der Gestaltung des Lehrplans richtet sich die Schule nach dem Lehrplan der Grundschule Finnlands. Es wird hauptsächlich mit den Lehrmitteln der finnischen Grundschule gearbeitet. Die Schule untersteht dem Unterrichtsministerium Finnlands. Als Grundlage dient das Gesetz betreffend Privatschulen auf Grundschulstufen im Ausland (Suomi-Schulen in der Welt).

Zurzeit bestehen 3 Klassen mit gesamthaft 28 Schülerinnen und Schülern im Kanton Zürich, die von 3 Lehrerinnen unterrichtet werden. Es werden auch Aktivitäten im Spielgruppen- und Kindergartenalter angeboten. Die Lehrerinnen nehmen regelmässig an Weiterbildungstagungen aller finnischen Schulen in der Schweiz und Deutschland teil.

Die Kosten werden einerseits vom Unterrichtsministerium Finnlands getragen, andererseits wird von den Eltern ein Schulgeld zur Deckung der restlichen Kosten erhoben. Mit Frau Kaarina Kaunisaho Hodel ist eine verantwortliche Koordinatorin bezeichnet.

## **Erwägungen**

Grundlagen für die Anerkennung ist das «Reglement über die Durchführung von Kursen in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)», erlassen vom Erziehungsrat am 11. Juni 1992. Im § 2 ist aufgeführt, dass andere Träger als die Konsulate und Botschaften der Herkunftsländer fremdsprachiger Schülerinnen und Schüler auf Gesuch vom Erziehungsrat anerkannt werden können.

Der Erziehungsrat anerkennt grundsätzlich das Recht der fremd- oder zweisprachigen Kinder, ihre Muttersprache weiterzupflegen, und hält die Kurse HSK für einen wichtigen Beitrag zu einer ganzheitlichen Erziehung dieser Kinder.

Der Verein hat bedeutende Eigenleistungen in der Durchführung von Kursen HSK erbracht und kann einen grossen Erfahrungsnachweis erbringen. Zudem bestehen in der Schweiz sechs weitere Vereine mit ähnlichen Ausrichtungen, was eine gute Abstützung garantiert. Die Schulleitung hat sich als kooperativ gezeigt und hat den Kontakt und den Austausch mit der Volksschule gesucht. Ein Schulbesuch bestätigte die pädagogische Professionalität der Lehrerinnen.

Eine Anerkennung durch den Erziehungsrat ermöglicht den Eintrag der Note aus den Kursen HSK ins Zeugnis der Volksschule. Damit wird das Beherrschen der finnischen Sprache offiziell belegt. Diese Kenntnisse müssen Doppelbürgerinnen und Doppelbürger Finnlands nachweisen, wenn sie ihr finnisches Bürgerrecht beibehalten wollen.

Aufgrund der obigen Erwägungen soll der Verein «Finnische Schule Zürich und Winterthur» als Träger der Kurse in heimatlicher Sprache und Kultur für finnischsprachige Kinder für die Schuljahre 1996/97–1997/98 provisorisch anerkannt werden. Mit der Anerkennung erhält die Trägerschaft die Rechte und Pflichten, die im «Reglement über die Durchführung von Kursen in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)» formuliert sind.

Auf Antrag der Direktion des Erziehungswesens

beschliesst der Erziehungsrat:

- I. Der Verein «Finnische Schule Zürich und Winterthur» wird, gestützt auf das «Reglement über die Durchführung von Kursen in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)» vom 11. Juni 1992, als Trägerschaft der Kurse in finnischer Sprache und Kultur anerkannt. Die Anerkennung erfolgt provisorisch und ist auf zwei Jahre befristet (Schuljahre 1996/97–1997/98).
- II. Mit der Anerkennung gelten für die Trägerschaft die Rechte und Pflichten, die im «Reglement über die Durchführung von Kursen in heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)» formuliert sind.

Die Erziehungsdirektion

# Lehrerschaft

## Wahlen

Die nachfolgenden Wahlen von Lehrkräften an der Volksschule wurden genehmigt:

| Name, Vorname            | Jahrgang | Schulort           |
|--------------------------|----------|--------------------|
| <i>a) Primarschule</i>   |          |                    |
| Balsiger Renato          | 1957     | Affoltern a.A.     |
| Baumann Peter            | 1969     | Niederweningen     |
| Gölz Claudia             | 1970     | Brütten            |
| Hirs Susanne             | 1964     | Zollikon           |
| Isele Christine          | 1960     | Embrach            |
| Ledermann Brigitte       | 1951     | Affoltern a.A.     |
| Schläpfer Ruth           | 1951     | Zürich-Zürichberg  |
| Schlatter-Pucillo Lara   | 1968     | Weiach             |
| Wolf Brigitte            | 1951     | Rüti               |
| <i>b) Realschule</i>     |          |                    |
| Bolt Hans-Ruedi          | 1954     | Uster              |
| Eichenberger Peter       | 1943     | Embrach            |
| Federer-Müller Esther    | 1957     | Bonstetten         |
| Furrer Andreas           | 1961     | Uster              |
| Haller Marianne          | 1965     | Bonstetten         |
| Stauber Max              | 1947     | Uster              |
| Sterel Saskia            | 1965     | Uster              |
| <i>c) Sekundarschule</i> |          |                    |
| Aeschbach Christian      | 1963     | Fiscenthal         |
| Beer Hansjörg            | 1965     | Uster              |
| Böni Karl                | 1960     | Embrach            |
| Bräm Urs                 | 1958     | Ossingen-Truttikon |
| Huber Urs                | 1956     | Regensdorf         |
| Matzinger Hans           | 1949     | Regensdorf         |
| Müller Ueli              | 1956     | Regensdorf         |
| Rees Claudia             | 1969     | Bonstetten         |

## Entlassungen

gewählter Lehrkräfte und Verweser/innen aus dem Schuldienst unter Verdankung der geleisteten Dienste:

| Name, Vorname                | Jahrgang | Schulort      |
|------------------------------|----------|---------------|
| <i>a) Primarschule</i>       |          |               |
| Beck Catherine               | 1961     | Männedorf     |
| Brunner-Curschellas Cornelia | 1964     | Schwerzenbach |
| Diaz-Luthardt Gabriele       | 1964     | Bülach        |

| Name, Vorname              | Jahrgang | Schulort        |
|----------------------------|----------|-----------------|
| Schönbächler Gisela Verena | 1965     | Niederweningen  |
| Vogl-Kernen Franziska      | 1966     | Winterthur-Töss |
| <i>b) Realschule</i>       |          |                 |
| Ammann Dominic             | 1968     | Wallisellen     |
| <i>c) Sekundarschule</i>   |          |                 |
| Bosnjak-Perovic Veronika   | 1969     | Wil             |

## Schulsport

### Kantonaler Schulsporttag Schwimmen 1997

#### A. Zusammensetzung der Mannschaften

|             |     |  |
|-------------|-----|--|
| Kategorien: | A 1 | 6 Knaben einer Schulsportgruppe                        |
|             | A 2 | 6 Mädchen einer Schulsportgruppe                       |
|             | A 3 | 3 Mädchen und 3 Knaben einer Schulsportgruppe          |
|             | B 1 | 6 Knaben einer Klasse oder einer Turnabteilung         |
|             | B 2 | 6 Mädchen einer Klasse oder einer Turnabteilung        |
|             | B 3 | 3 Mädchen und 3 Knaben einer Klasse oder Turnabteilung |
|             | C   | 6 Schüler einer 6. Klasse                              |
|             | D   | 6 Schüler einer 5. Klasse                              |

Der gesamte Wettkampf muss von den gleichen SchwimmerInnen bestritten werden. Das schlechteste Resultat in Brust- und Rückenlage wird gestrichen. Die Staffel wird von 5 SchwimmerInnen geschwommen.

#### B. Wettkampfprogramm

1. 50 m Brustlage, Stil frei
  2. 50 m Rückenlage, Stil frei
  3. 5 x 50 m Lagenstaffel
- Reihenfolge: Rücken / Brust / Delphin oder Brust / Crawl / Crawl

Brust- und Rückenlage müssen von den gleichen 6 SchwimmerInnen geschwommen werden; das schlechteste Resultat wird gestrichen.

Der Rang der Gruppe wird aus dem Zeittotal jeder Disziplin und der Staffel ermittelt. Es gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Schwimmverbands; anstelle einer Disqualifikation ergibt es einen Zeitzuschlag von 5 Sekunden.

#### *Rückenschwimmen*

Um die Wende auszuführen, ist es erlaubt, die Rückenlage zu verlassen, doch darf keine Antriebsbewegung, die nicht ausschliesslich der Wende dient, ausgeführt werden. Es muss in Rückenlage abgestossen werden. Am Ziel muss in Rückenlage angeschlagen werden.

#### *Brust- und Delphinschwimmen*

Beim Wenden und am Ziel hat der Anschlag mit beiden Händen gleichzeitig zu erfolgen, und zwar entweder an, über oder unter der Wasseroberfläche. Die Schultern müssen sich in horizontaler Lage befinden.

## C. Organisatorisches

1. Datum: Mittwoch, 9. April 1997
2. Ort: Hallenbad Uitikon, Allmendstrasse, 8142 Uitikon (25-m-Bahn)  
Den angemeldeten Mannschaften wird ein Ortsplan zugestellt.
3. Meldestelle: Marianna Sennhauser, Mühlezelgstrasse 3, 8047 Zürich, Telefon 01/492 23 75
4. Meldeschluss: 8. März 1997, A-Post

Kantonalverband Zürich für Sport in der Schule

## Kantonaler Gerätewettkampf 1997

### A. Wettkampfformen:

Der diesjährige Gerätewettkampf wird in zwei Kategorien angeboten:

#### **Kat. A «EinsteigerInnen»**

Diese Kategorie ist für solche Schülerinnen und Schüler bestimmt, die sich gerne an den Geräten tummeln, dies jedoch in ihrer Freizeit nicht regelmässig und vor allem nicht wett-kampfmässig ausführen. Der Wettkampf wird in eher spielerischer Form abgewickelt.

#### **Kat. B «Hobby-GeräteturnerInnen»**

Dieser Wettkampf soll all jene Schülerinnen und Schüler ansprechen, die das Geräteturnen zu ihrem Hobby gemacht haben, in ihrer Freizeit also Wettkämpfe und Meisterschaften bestreiten.

### B. Disziplinen pro Kategorie:

Kat. A «EinsteigerInnen»:

- Gerätehindernisbahn nach Zeit
- Minitrampsprung freigewählt (Doppelsalto nicht erlaubt)
- Gerätebahn (hier zählt die flüssige Ausführung) über Kasten (Rolle), Bocksprung (Grätsche), Bodenmatte (grosse Rolle), Reck (Felgaufzug und Unterschwing) und Minitrampsprung (Grätschwinkelsprung)

Kat. B «Hobby-GeräteturnerInnen»:

Aus den Disziplinen Barren/Stufenbarren, Reck, Bodenturnen, Schaukelringe und Minitrampolin müssen drei Disziplinen ausgewählt werden. Beim Minitrampolin müssen zwei verschiedene Sprünge gezeigt werden, wobei der Salto nur einmal erlaubt ist (Doppelsalto nicht erlaubt). Die Geräteübungen müssen mit Auf- und Abgang mindestens 5 Teile enthalten.

### C. Rangierung und Auszeichnungen:

Bei genügend Anmeldungen werden pro Kategorie die Mädchen und Knaben separat rangiert. Den ersten 40% pro Kategorie/Mädchen/Knaben winkt eine Auszeichnung!

### D. Organisatorisches:

1. Datum: **Mittwoch, 26. März 1997**
2. Ort: Weiningen (Doppeltturnhalle Badenerstrasse)
3. Einturnen ab 13.30 Uhr
4. Wettkampfbeginn: 14.15 Uhr
5. Wettkampfleitung: Elsbeth Leemann und Max Bürgis
6. Anmeldungen bis 1. März 1997 an Max Bürgis, Postfach, 8104 Weiningen ZH,  
Telefon 01/750 30 85

## Kantonales Badmintonturnier 1997

### A. Allgemeine Bestimmungen

1. Das Turnier ist für 12 Mannschaften angelegt. Bei zu vielen Mannschaften müssen Bezirks-Qualifikationsturniere durchgeführt werden, die von den teilnehmenden Mannschaften organisiert werden. Die Mannschaften werden allenfalls bis Anfang Februar 1996 benachrichtigt.
2. Das Turnier ist als Jahres- oder Semesterziel für Schulsportgruppen oder Turnabteilungen gedacht.
3. Kategorien: Alle Teilnehmenden spielen in der gleichen Kategorie.
4. Zusammensetzung der Mannschaften:  
Eine Mannschaft besteht aus 4–8 Schülern/-innen (mindestens 2 Knaben und 2 Mädchen, max. 4 Knaben und 4 Mädchen).
  - a) Schulsportabteilungen (diese müssen sich ausschliesslich aus Mitgliedern eines einzigen, von einer Schulgemeinde bewilligten Semesterkurses im Rahmen des freiwilligen Schulsports zusammensetzen; Mittelschulen gelten als Schulgemeinde)
  - b) Klassenmannschaften oder Turnabteilungen

### B. Spielanlage

1. Jede Mannschaft bestreitet gegen eine gegnerische Mannschaft:
  - 1 Herren-Einzel
  - 1 Damen-Einzel
  - 1 Herren-Doppel
  - 1 Damen-Doppel
  - 1 Gemischtes DoppelEin Spieler/eine Spielerin darf höchstens in zwei Spielen eingesetzt werden.
2. Der Spielmodus wird den Mannschaften nach Eingang der Mannschaftsmeldungen bekanntgegeben.

### C. Regeln

1. Es gelten die Regeln des Schweizerischen Badmintonverbandes SBV.
2. Als Schiedsrichter amtieren aktive Wettkämpfer/innen.

### D. Administratives

1. Datum: Mittwoch, 2. April 1997
2. Ort: Sporthalle Tüfi, Adliswil
3. Material: Die Spieler/innen nehmen die eigenen Rackets mit; die Bälle werden vom Organisator zur Verfügung gestellt.
4. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden. Für Gegenstände und Wertsachen kann der Organisator nicht haftbar gemacht werden.
5. Anmeldungen schriftlich an den Organisator:  
Rolf Stehli, Leimbachstrasse 19a, 8134 Adliswil, Telefon und Fax 01/710 42 17
6. Meldeschluss: Freitag, 31. Januar 1997 (Datum des Poststempels). Verspätete Meldungen werden zurückgewiesen. (A-Post oder Fax verwenden!)

## Kantonaler Schulsport-Orientierungslauf 1997

1. Datum: Mittwochnachmittag, **9. April 1997**
2. Wettkampfort: Bülach, OL-Karte Höhragen
3. Weitere Weisungen: Genaue Weisungen mit Besammlungsort, Startlisten und allen notwendigen Informationen werden allen Angemeldeten rechtzeitig zugestellt.
4. Anreise: ab Zürich HB mit Schnellzug oder S 5 bis Bahnhof Bülach, ab Winterthur mit S 41 bis Bahnhof Bülach, Anschluss mit PTT-Bus bis zur Garderobe.
5. Zeitplan: Garderobenöffnung: Die Garderoben sind ab 12.30 Uhr geöffnet.  
Startzeiten: gemäss Startliste zwischen 13.30 und 15.00 Uhr  
Rangverlesen: ca. 16.30 Uhr
6. Wettkampfmodus: Normal OL mit OL-Karte 1:10 000 für 2er-Teams:  
Kategorien K 1 (Knaben 8. bis 9. Klasse)  
K 2 (Knaben 6. bis 7. Klasse)  
K 3 (Knaben bis 5. Klasse)  
M 1 (Mädchen 8. bis 9. Klasse)  
M 2 (Mädchen 6. bis 7. Klasse)  
M 3 (Mädchen bis 5. Klasse)  
Gemischte Teams starten in der Knabekategorie.
7. Teamzusammensetzung: Teilnahmeberechtigt sind Teams mit Schülerinnen und Schülern der gleichen Schulklasse, des gleichen Schulhauses oder der gleichen Schulgemeinde.
8. Technische Bestimmungen: Jedes Team erhält zum Startzeitpunkt 2 OL-Karten mit den eingedruckten Posten; diese sind in der vorgeschriebenen Reihenfolge anzulaufen, Streckenlängen zwischen 4 und 6 Leistungskilometern.
9. Versicherung: Die Versicherung ist Sache der TeilnehmerInnen.
10. Anmeldung: Die Meldung der Teams erfolgt durch die Bezirks- oder Gemeindschulsportverantwortlichen unter Angabe **aller Namen, Adressen, Jahrgänge und Schulort** bis spätestens **20. März** an den Organisator.
11. Schweiz. Schulsporttag: Die besten Teams der Oberstufenkategorien qualifizieren sich für den Schweiz. Schulsporttag 1997.
12. Organisation: Werner Bosshard, 8180 Bülach (Bahnlegung), und Fridolin Koch, Säge, 8824 Schönenberg, Telefon/Fax 01/788 23 93 (Administration)

## *Mittel- und Fachhochschulen*

### **Zürcher Oberland**

*Rücktritt.* Prof. Dr. Egon Wilhelm, geboren 19. August 1931, Hauptlehrer für Deutsch, wird infolge Erreichens der Altersgrenze unter Verdankung der geleisteten Dienste auf Ende des Herbstsemesters 1996/97 in den Ruhestand versetzt.

### **Primarlehrerseminar**

*Wahl* von Dr. sc. nat. Luigi Bazzigher, geboren 13. Mai 1951, von Vicosoprano GR, in Zumikon, zum Seminarlehrer für Didaktik der Realien und Allgemeine Didaktik, mit Amtsantritt auf Beginn des Frühlingsemesters 1997.

## **Arbeitslehrerinnenseminar des Kantons Zürich**

### **Ausbildung**

Die Ausbildung zur Handarbeitslehrerin/zum Handarbeitslehrer dauert 3 Jahre. Der nächste Ausbildungsgang beginnt am 20. Oktober 1997 und endet Mitte Juli 2000.

### **Schulort**

Zürich

### **Zulassungsbedingungen**

#### 1. Bildungsweg

- 3 Jahre zürcherische Sekundarschule oder gleichwertige Volksschulbildung
- 3 Jahre Diplommittelschule oder andere Mittelschule mit Abschluss
- 3 Jahre Schneiderinnenlehre mit BMS

#### 2. Bildungsweg

- 3 Jahre zürcherische Sekundarschule oder gleichwertige Volksschulbildung
- Mindestens 3jährige, abgeschlossene Berufslehre
- Eine ausreichende zusätzliche Ausbildung in allgemeinbildenden Fächern

### **Anmeldeschluss**

3. Februar 1997

### **Unterlagen und Anmeldeformulare**

Arbeitslehrerinnenseminar des Kantons Zürich, Kreuzstrasse 72, 8008 Zürich,  
Telefon 01/252 10 50

### **Auskunft**

Anfragen über die Zulassungsbedingungen sind an die Direktion zu richten.



# Haushaltungslehrerinnenseminar des Kantons Zürich

## Ausbildung

Die Ausbildung zur *Hauswirtschaftslehrerin/zum Hauswirtschaftslehrer* dauert 3 Jahre. Der nächste Ausbildungskurs beginnt am 20. Oktober 1997 und endet Mitte Juli 2000.

**Schulort:** Zürich

## Zulassungsbedingungen

### 1. Bildungsweg

- 3 Jahre zürcherische Sekundarschule oder gleichwertige Volksschulbildung
- 3 Jahre Diplommittelschule oder andere Mittelschule mit Abschluss

### 2. Bildungsweg

- 3 Jahre zürcherische Sekundarschule oder gleichwertige Volksschulbildung
- Mindestens 3jährige, abgeschlossene Berufslehre
- Nachweis über eine ausreichende zusätzliche Ausbildung in allgemeinbildenden Fächern

**Anmeldeschluss:** 3. Februar 1997

## Prospekte und Anmeldeformulare

Sekretariat Haushaltungslehrerinnenseminar, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon,  
Telefon 01/950 27 23, Fax 01/951 02 33

## Auskunft

Anfragen über die Zulassungsbedingungen sind an die Direktion zu richten.

# Sekundar- und Fachlehrerausbildung an der Universität Zürich

Anmeldung und Immatrikulation für den Studienbeginn im Sommersemester 1997.

Die Anmeldung bei der Direktion der Sekundar- und Fachlehrerausbildung erfolgt zunächst schriftlich mit Anmeldeformular, später persönlich.

Das Immatrikulationsverfahren wird schriftlich durchgeführt. Ein persönliches Erscheinen in der Universitätskanzlei ist nicht mehr notwendig. Mit der **Anmeldung zur Immatrikulation bis zum 1. Februar 1997** sind alle verlangten Unterlagen einzureichen.

Für die **schriftliche Anmeldung und die Immatrikulation** können die offiziellen Formulare auf dem Sekretariat der Direktion der Sekundar- und Fachlehrerausbildung an der Universität Zürich, Voltastrasse 59, 8044 Zürich, Telefon 01/251 17 84, bezogen werden. Die vollständigen Anmelde- und Immatrikulationsunterlagen sind bis am **1. Februar 1997** an obengenannte Adresse einzureichen. Verspätete Anmeldungen müssen zurückgewiesen werden.

Wir machen darauf aufmerksam, dass vor dem Eintritt in die stufenspezifische Ausbildung zum Sekundarlehrer an der Universität Zürich in der Regel die zweisemestrige zürcherische Grundausbildung zu absolvieren ist.

Bei der **persönlichen Anmeldung** erhält der Studierende die notwendigen Unterlagen wie Studienausweis, Reglemente und Informationsbroschüre.

Die Erziehungsdirektion

## Höheres Lehramt Berufsschulen

Die nachstehenden Kandidatinnen und Kandidaten haben 1996 die Diplomprüfung für das Höhere Lehramt in den allgemeinbildenden Fächern der Berufsschulen an der Universität bestanden:

Bätscher Andrea, geb. 28.11.1963, von Rüschegg BE, in Bern  
Gribi Zemp Linda, geb. 24.2.1955, von Lengnau BE, in Zürich  
Henseler Ernst, geb. 8.6.1953, von Udligenswil LU, in Horw  
Illigen Ulrich, geb. 15.1.1965, von Au SG, in St. Gallen  
Marxen Henning, geb. 9.1.1962, von Freiburg i.Br. (D), in Flüelen  
Poletti Martin, geb. 1.4.1964, von Möhlin AG, in Hergiswil  
Püntener Ueli, geb. 4.4.1962, von Luzern und Erstfeld UR, in Horw  
Ritz Guido, geb. 14.2.1961, von Gommiswald SG, in Rorschach  
Roggenkemper Werner, geb. 18.10.1956, von Davos GR, in Mollis  
Störi Balz, geb. 8.6.1952, von Hätzingen GL, in Zürich

## Universität

### Medizinische Fakultät

*Wahl* von PD Dr. Giatgen Spinas, geboren 6. März 1951, von Tinizong GR, in Meilen, zum nebenamtlichen Extraordinarius für Endokrinologie, Diabetologie und Pathophysiologie, mit Amtsantritt am 1. Oktober 1996.

*Titularprofessor.* PD Dr. Franz Wolfgang Amann, geboren 17. Mai 1948, von Niedererlinsbach AG, in Zürich, wird in seiner Eigenschaft als Privatdozent zum Titularprofessor ernannt.

*Titularprofessor.* PD Dr. Jiri Dvorak, geboren 12. November 1948, von Weiningen, in Feldmeilen, wird in seiner Eigenschaft als Privatdozent zum Titularprofessor ernannt.

### Philosophische Fakultät I

*Wahl* von Prof. Dr. Nunzio La Fauci, geboren 20. Januar 1953, von Italien, in Palermo (I), zum Ordinarius für Romanische Philologie, mit besonderer Berücksichtigung der italienischen Sprachwissenschaft, mit Amtsantritt am 1. September 1997.

# Promotionen

Die Universität Zürich verlieh im Monat November 1996 aufgrund der abgelegten Prüfungen und gestützt auf die nachstehend verzeichneten Dissertationen folgende Diplome:

| Name, Bürger- und Wohnort | Thema |
|---------------------------|-------|
|---------------------------|-------|

## 1. Theologische Fakultät

*Doktor der Theologie*

Ebeling Rainer  
von Fideris GR  
in St. Gallen

«Dietrich Bonhoeffers Ringen um die Kirche. Eine  
Ekklesiologie im Kontext freikirchlicher Theologie»

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: A. Schindler

## 2. Rechtswissenschaftliche Fakultät

*Doktor der Rechtswissenschaft*

Appenzeller Hansjürg  
von und in Zürich

«Stimmbindungsabsprachen in Kapitalgesellschaften.  
Rechtsvergleichen und Internationales Privatrecht»

Egli Urs  
von Brütten ZH  
in Uster

«Vergleichsdruck im Zivilprozess. Eine rechtstatsäch-  
liche Untersuchung»

Seemann Bruno  
von Schwyz  
in Luzern

«Prominenz als Eigentum. Parallele Rechtsentwick-  
lungen einer Vermarktung der Persönlichkeit im ame-  
rikanischen, deutschen und schweizerischen Persön-  
lichkeitsschutz»

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: A. Kölz

## 3. Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät

*Doktor der Wirtschaftswissenschaft*

Vettiger Thomas  
von Goldingen SG  
in Bertschikon

«Wertorientiertes Bankcontrolling. Das Controlling im  
Dienste einer wertorientierten Bankführung»

Zürich, 29. November 1996  
Der Dekan: P. Kall

| Name, Bürger- und Wohnort   | Thema   |
|---|---|
| <b>4. Medizinische Fakultät</b>   |   |
| <i>a) Doktor/in der Medizin</i>   |   |
| Amsler Lorenz<br>von Schaffhausen<br>in Bülach                            | «Akute Entzündung der Schilddrüse bei Hashimoto-Thyreoiditis – ungewöhnliche Symptomatik oder koexistierende Thyreoiditis de Quervain?»   |
| Bänziger Alfred<br>von Heiden AR<br>in Zürich                             | «Vorkommen von mehrkernigen Spermatogonien beim Kryptorchismus und bei Keimzelltumoren des Hodens»  |
| Baumgartner Ralf<br>von und in Dübendorf ZH                               | «Zuckerersatzstoffe zur Schmerzreduktion bei Termingeborenen während einer kapillären Blutentnahme»   |
| Bohlhalter Stephan<br>von Degersheim-Magdenau SG<br>in Deutschland        | «Synaptic inhibition in the spinal cord: immunohistochemical characterisation of GABAA- and glycinereceptors, with special regard to modulation of nociceptive inputs»                        |
| Chaix-Hess Antoine<br>von Genf<br>in Samedan                              | «Früh- und Spätresultate nach Herzklappenersatz-Reoperationen»  |
| de los Angeles Keller Maria<br>von Zürich und Dettighofen TG<br>in Zürich | «Leber'sche hereditäre Optikoneuropathie»   |
| Geiser Andreas Walter<br>von Langenthal BE<br>in Zürich                   | «Pankreastransplantation: Korrelation von klinischen, radiologischen und pathologisch-anatomischen Befunden»  |
| Hofstetter Peter<br>von Gais AR<br>in Zürich                              | «EEG-Amplituden-Mapping fokaler Epilepsiepotentiale bei Kindern»  |
| Huber Rudolf Flurin<br>von Zürich<br>in Dübendorf                         | «Versuche zur natürlichen Selektion am Moosfasersystem der Hausmaus: Veränderungen nach einem Jahr in einem Freigehege»   |
| Krebs Peter<br>von Zürich und Gerzensee BE<br>in Zollikon                 | «Follow-up Studie über die in ihrer Fahreignung beurteilten Drogenkonsumenten (1987–1992)»  |
| Kriaras Ioannis<br>von Griechenland<br>in Zürich                          | «Antibiotic Prophylaxis in Cardiovascular Surgery: A prospective randomized comparative trial of four day amoxycilline plus netilmicine regimen versus single shot cefuroxime administration» |
| Kujawski Waldemar<br>von Polen<br>in Regensdorf                           | «Perioperatives Risiko und Langzeitresultate der Chirurgie bei akuter, ischämisch-bedingter Mitralinsuffizienz»   |

| Name, Bürger- und Wohnort   | Thema   |
|---|---|
| Lalive d'Epinay Nicolas Thierry<br>von Fribourg<br>in Merenschwand                          | «Kaposisarkom unter Methotrexattherapie: Kasuistik und Übersicht zur low-dose Methotrexattherapie und deren Nebenwirkungen»   |
| Laube Guido F.<br>von Zürich, Lengnau AG<br>und Geroldswil ZH<br>in Geroldswil              | «Das benigne fibröse Mesotheliom. Eine klinisch-pathologische Studie von 8 Fällen»  |
| Läuffer Jörg Michael<br>von Zauggenried BE<br>in Liebefeld                                  | «Funktionelle Auswirkungen des Spenderdefektes nach lokaler Muskellappenplastik am Unterschenkel mittels Gastrocnemius/Soleus Lappen»   |
| Lenzlinger Philipp M.<br>von Riehen BS und St. Gallen<br>in Zürich                          | «Ondasetron, a Selective Serotonin Receptor Type 3 (5-HT <sub>3</sub> ) Antagonist, in the Prophylaxis of Postoperative Nausea and Vomiting: a Randomized, Double-Blind Comparison with Droperidol»     |
| Liu Peifang<br>von der Volksrepublik China<br>in Zürich                                     | «Fast, Dynamic, Contrast-enhanced, three-dimensional Spoiled Gradient-Recalled Echo MRI of Breast Lesions: Quantitative and qualitative Characterisation correlated with Histology»                     |
| Lutz-Burns Judith Mary<br>von Zürich, Walzenhausen AR und<br>Grossbritannien<br>in Dietikon | «Various Rheumatic Conditions in Association with Picorna Virus»  |
| Melzer Ralph Andreas<br>von Herrliberg ZH<br>und Laufenburg AG<br>in Herrliberg             | «Samuel Braun (1590 bis 1668). Seefahrender Basler Wundarzt»  |
| Michel Jörg<br>von Wohlen AG<br>in Zürich   | «Die Latente Depression. Empirische Untersuchung zur Frage der Objektivierbarkeit psychosomatischer Beschwerden. Ein Beitrag zur Hypothesenbildung»   |
| Milles Claus-Peter Josef<br>von Deutschland<br>in Siebnen                                   | «Erfahrungen mit der gepulsten ureterendoskopischen, intrakorporalen Farbstofflaserlithotripsie bei Patienten mit Ureterolithiasis»   |
| Mock Beat Emanuel<br>von Appenzell AI<br>in Menzingen                                       | «Untersuchungen an den Transglialen Strukturen des amerikanischen Flusskrebses <i>Procambarus Clarkii</i> : Veränderung unter natriumfreien Lösungen und deren Einfluss auf die Erregungsfortpflanzung» |
| Müller Hanspeter<br>von Eriz BE<br>in Sursee  | «Mitralklappenrekonstruktionen bei reinen Mitralklappenstenosen. Eine Langzeitstudie mit 399 Patienten»   |
| Ni Yiming<br>von und in der Volksrepublik China   | «Optimization of Cardiopulmonary Bypass. In vitro development and ex vivo evaluation of improved tubing sets»   |

| Name, Bürger- und Wohnort   | Thema   |
|---|---|
| Niemann Marko<br>von Uzwil-Henau SG<br>in Winterthur und<br>Nufer Martin<br>von Bonaduz GR<br>in Hettlingen | «Normale und pathologische Augenbewegungen,<br>Formen des Nystagmus»  |
| Piazza Domenico Girolamo<br>von Littau LU<br>in Zürich  | «Die Schulter bei rheumatioider Arthritis unter besonderer Berücksichtigung der Rotatorenmanschette»  |
| Preiss Stefan<br>von und in Zürich  | «Der parasacrale Zugang in der Urologie am Beispiel einer proximalen Urethrarekonstruktion»   |
| Renfer Katharina Eva<br>von Zürich und Lengnau BE<br>in Elgg  | «Neue Messmethode zur Beurteilung der Hautdehnbarkeit»  |
| Rose Norbert<br>von Deutschland<br>in Ebnat-Kappel  | «Tuberkulose-therapie im Kanton Zürich 1991–1993 – was sind die Ursachen für Rezidive und Therapieversager»   |
| Shi Yuquan<br>von der Volksrepublik China<br>in Zürich  | «Molecular Mechanism of Radiosensitivity: The Role of the Protooncogene c-fos»  |
| Sorrentino Fabio<br>von Birr AG und Italien<br>in Dottikon  | «Prospektive Evaluation der primärprophylaktischen Rückenschule der Schweizerischen Rheumaliga»   |
| Spanaus Katharina-Susanne<br>von Deutschland<br>in Zürich   | «C-X-C and C-C Chemokines are Expressed in the Cerebrospinal Fluid in Bacterial Meningitis and Mediate Chemotactic Activity on Peripheral Blood-derived Polymorphonuclear and Mononuclear Cells <i>in vitro</i> » |
| Sutter Martin<br>von Appenzell AI<br>in Forch   | «L-DOPA Belastungstest bei Parkinsonismus: Vergleich von qualitativen und quantitativen Evaluationsmethoden»  |
| Schultz Hauser Eveline<br>von Trasadingen SH<br>und Birmensdorf ZH<br>in Zürich                             | «Überlebenszeitanalyse von Patienten mit Suizidversuchen»   |
| Steiner Lukas Kaspar<br>von Sursee LU<br>in Cham  | «Fettkonsum und kardiovaskuläres Risiko. Eine Evaluation in einer Poliklinikpopulation»   |
| Streicher Anja<br>von Deutschland<br>in Zürich  | «Der AFPplus-Test aus der Sicht geburtshilflich tätiger, niedergelassener Ärzte. Ergebnisse einer schriftlichen Umfrage im Kanton Zürich»   |

| Name, Bürger- und Wohnort  | Thema  |
|--|--|
| Teufelberger Gerfried<br>von Gebenstorf AG<br>in Staufen               | «Management der Cholezysto-Choledocholithiasis am Kantonsspital Baden. Konzeption und Resultate»   |
| Werner Claudia Helene<br>von und in Deutschland                        | «Vergleich von Sonographie, Angiographie, Computertomographie und Magnetresonanztomographie in der präoperativen Stadieneinteilung des primären Nierenzellkarzinoms» |
| Widmer-Dean Bellinda<br>von Aarau und Gränichen AG<br>in Aarau         | «Intraepitheliale Lymphozyten in der Magenschleimhaut. Vorkommen, Häufigkeit und Beziehung zur chronischen Gastritis in 346 konsekutiven Magenbiopsien»              |
| Wyder Daniel René<br>von Zürich<br>in Killwangen                       | «Organkonservierung bei Lebertransplantation. Vergleich verschiedener Transplantlösungen an der isoliert-perfundierten Ratten-Leber»                                 |
| Züst Lanz Franziska Elisabeth<br>von Heiden AR und Zürich<br>in Luzern | «Entwicklung ehemaliger Frühgeborener mit einem Geburtsgewicht unter 1500 g am Kinderspital Luzern von 1980 bis 1986»  |

*b) Doktor der Zahnmedizin*

|   |  |
|---|--|
| Canziani Aldo<br>von Adliswil ZH<br>in Zürich       | «Portrait- und Biographiensammlung Meyer zum Feltenegg, Zürich Teil 4 (N-Q)»   |
| Simunovic Kresimir<br>von Locarno TI<br>In Küsnacht | «Der Einsatz eines CO <sub>2</sub> -Lasers zur Bearbeitung von Schmelz, Dentin und gängigen Restaurationsmaterialien»  |
| Spillmann Richard<br>von Zürich<br>in Zollikon      | «Die Sammlung der alten zahnmedizinischen Instrumente des Zentrums für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde der Universität Zürich»                                  |
| Reuter Andreas<br>von Blumenstein BE<br>in Zürich   | «Rehabilitationsmassnahmen von Kieferschussverletzten im Ersten Weltkrieg»   |
| Tomic Milos<br>von Schübelbach SZ<br>in Zürich      | «Ein klinisch einfaches, extraoral kontrolliertes System zur Herstellung standardisierter enoraler Zahnröntgenbilder bei voll-, teil- und unbezahnten Patienten» |

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: M. Turina

| Name, Bürger- und Wohnort | Thema |
|---------------------------|-------|
|---------------------------|-------|

## 5. Veterinär-medizinische Fakultät

### *Doktor/in der Veterinärmedizin*

|   |   |
|---|---|
| Alther Peter<br>von St. Gallen<br>in Richterswil        | «Beiträge zur Epidemiologie und Diagnose der <i>Echinococcus multilocularis</i> -Infektion bei Endwirten»   |
| Forster Jean-Luc<br>von und in Lausanne VD              | «Aborte durch Chlamydieninfektionen bei der Stute: Bedeutung in der Schweiz»  |
| Laube Pavel<br>von Bellach SO<br>in Bern                | «Simulation der flächendeckenden Tilgung der Enzootischen Pneumonie (EP) mit Hilfe eines Geographischen Informationssystems»  |
| Steinmann Nicole Anne<br>von Ohmstal LU<br>in Appenzell | «Regulated Transactivation of HIV-1 LTR in a Stably Transformed HeLa Cell Line in which the Expression of Bovine Herpesvirus 1 ICPO (BICPO) is Induced by Tetracycline» |

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: A. Pospischil

## 6. Philosophische Fakultät I

### *Doktor/in der Philosophie*

|   |   |
|---|---|
| Arnet Daniel<br>von und in Zürich                         | «Der Anachronismus anarchischer Komik. Reime im Werk von Robert Gernhardt»                          |
| Aschwanden Erich<br>von Isenthal UR<br>in Stans           | «Nidwalden und der Sonderbund 1841–1850»  |
| Burger Dominique<br>von Sumiswald BE<br>in Zürich         | «Die Genese des ›Widerstreits‹. Entwicklungen im Werk Jean-François Lyotards»                       |
| Dolny Christoph<br>von Zürich<br>in Zollikerberg          | «Literarische Funktionen der Personeneigennamen in den Novellen und Erzählungen von I. S. Turgenev» |
| Ebert Wilfried<br>von und in Zofingen AG                  | «Der frohe Tanz der Gleichheit. Der Freiheitsbaum in der Schweiz 1798–1802»                         |
| Fischer Elmar<br>von Stetten AG<br>in Hegglingen          | «Dr. med. Adolf Deucher. Bundesrat 1831–1912. Zwischen Liberalismus und Staatssozialismus»          |
| Föllmi Beat<br>von Zürich und Feusisberg SZ<br>in Thalwil | «Tradition als hermeneutische Kategorie bei Arnold Schönberg»                                       |



| Name, Bürger- und Wohnort                              | Thema  |
|--|--|
| Luchsinger Martin<br>von Mitlödi GL<br>in Allschwil    | «Mythos Italien. Denkbilder des Fremden in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur»                                    |
| Sala Giancarlo<br>von Poschiavo GR<br>in Chur          | «Piero Chiara e la sua sentenziosa affabulazione allegorico-picaresca. Intendimenti artistici, didascalici e iniziatici» |
| Schütt Julian<br>von Dachsen ZH<br>in Zürich           | «Germanistik und Politik. Schweizer Literaturwissenschaft in der Zeit des Nationalsozialismus»                           |
| Stoppel Dominik<br>von Zürich und Jona SG<br>in Zürich | «Der Schweizerische Pfadfinderbund 1918 bis 1945»  |

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: U. Fries

## 7. Philosophische Fakultät II

### *Doktor/in der Philosophie*

|  |   |
|--|---|
| Burri Andreas<br>von und in Luzern                             | «Retrospektive Erfassung von Veränderungen bodenchemischer Eigenschaften unter spezieller Berücksichtigung der Azidität dargestellt für den Zeitraum zwischen 1969 und 1993 am Beispiel der Waldböden in Möhlin (AG)» |
| Delamarche Emmanuel<br>von Frankreich<br>in Zürich             | «Molecular Engineering of Surfaces: Attachment and Scanning Probe Investigation of Biomolecules on Self-Assembled Monolayers»   |
| Meier Pascal<br>von Würenlingen AG<br>in Zürich                | «Multiple Isoforms of Transcription Factor AP-2 Expressed during Mouse Embryogenesis»   |
| Müller Iris Helen<br>von Hettlingen ZH<br>in Zürich            | «Systematics and leaf anatomy of the Celastraceae sensu stricto of New Caledonia»   |
| Paschedag Norbert<br>von Männedorf ZH<br>in Zürich             | «Calculations on the Hyperfine Parameters of Bond-Centered Impurities in Silicon and Diamond Using High-Level <i>ab initio</i> Techniques»  |
| Ruffieux-Henly Ruth Susan<br>von Dublin (IRL)<br>in Birsfelden | «Synthesis and Conformational Properties of Hydrophobic Peptides Incorporating Open-Chain and Cyclic $\beta$ -Substituted Tyrosine Analogues»   |

| Name, Bürger- und Wohnort                                 | Thema  |
|---|--|
| Rutsche Marion<br>von Deutschland<br>in Baden             | «Search for $\mu^-e^-$ -Conversion at PSI: The New Beam Concept»   |
| Siegrist Dominik<br>von Meisterschwanden AG<br>in Zürich  | «Sehnsucht Himalaya. Alltagsgeographie und Naturdiskurs in deutschsprachigen Bergsteigerreiseberichten»                            |
| Tremp Martin<br>von Näfels GL und Schänis SG<br>in Zürich | «Beiträge zur Biologie von <i>Allium ursinum</i> (Bärlauch) und <i>Allium victorialis</i> (Allermannsharnisch)»                    |
| von Dombrowski Sven<br>von Baden AG<br>in Frankreich      | «Proton-Antiproton Annihilation at Rest into $\pi^0 K_L K_L$ »   |
| Yang Yi-Li<br>von China<br>in Zürich                      | «Generation and Charakterization of Embryonal Stem Cells and Mice Deficient in Double-Stranded RNA-Dependent Protein Kinase (PKR)» |

Zürich, den 29. November 1996  
Der Dekan: H. Haefner

## Kurse und Tagungen



ZAL

### Zürcher Arbeitsgemeinschaft für Fort- und Weiterbildung der Lehrerinnen und Lehrer des Kantons Zürich (ZAL)

Auenstrasse 4, Postfach  
8600 Dübendorf 1 Fax 01/801 13 19  
• Sekretariat Tel. 01/801 13 26

#### Geschäftsleitung

- Werner Lenggenhager  
Wannenstrasse 53  
8610 Uster Fax/Tel. 01/941 25 76
- Brigitte Maag  
Untermatt 6  
8902 Urdorf Tel. 01/734 36 29



Pestalozzianum Zürich

**Pestalozzianum Zürich**  
**Abteilung Fort- und Weiterbildung**  
Auenstrasse 4, Postfach  
8600 Dübendorf 1 Fax 01/801 13 19

#### Abteilungsleitung

- Jörg Schett
- Sekretariat Tel. 01/801 13 13

#### Zentrale und dezentrale Fortbildung

- Johanna Tresp
- Sekretariat Tel. 01/801 13 30

#### Organisation

- Hans Bäscher
- Sekretariat Tel. 01/801 13 22

**Kurssekretariat** Tel. 01/801 13 25  
(Kursplätze, Administration)  
• Ursula Müller  
• Markus Kurath

**Kurssekretariat** Tel. 01/801 13 20  
(Kursplätze, Administration)  
• Brigitt Pult  
• Monika Fritz

#### Französisch an der Primarschule

- Dora Montanari, Montag und Donnerstag Tel. 01/801 13 34

#### Nichttextile Handarbeit an der Primarschule und Oberstufe

- Sekretariat (Kursplätze, Administration) Tel. 01/801 13 30

#### Zeichendidaktik für Handarbeitslehrerinnen

- Ruth Strässler, späterer Nachmittag und abends Tel. 01/869 14 31
- Sekretariat (Administration) Tel. 01/801 13 13

#### Biblische Geschichte an der Primarschule

- Rosmarie Gantenbein, jeweils am Montag, 14–17 Uhr Tel. 01/801 13 35
- Sekretariat (Kursplätze, Administration) Tel. 01/801 13 60

#### Das neue Kursprogramm (Semester 1/97) ist da!

Telefonische Bestellungen unter der Nummer 01/801 13 22  
Kosten: Fr. 10.–

Beachten Sie bitte unsere **neuen Telefonnummern**; Gesamtverzeichnis auf der letzten Seite des Schulblattes!

## Fähigkeitsausweis für nichttextile Handarbeit Oberstufe

Gemäss Beschluss des Erziehungsrats vom 22. Oktober 1996 sind alle Lehrkräfte, welche die 120-stündige Weiterbildung des Pestalozzianums für nichttextile Handarbeit an der Oberstufe absolviert haben, befähigt, diesen Unterricht an allen Klassen der Oberstufe zu erteilen. Die entsprechenden Fähigkeitsausweise werden den Absolventinnen und Absolventen der Weiterbildung im Laufe des Monats Januar 97 zugestellt.

Sollten Sie trotz Besuch der Weiterbildung den Fähigkeitsausweis bis Ende Januar nicht erhalten, bitten wir Sie höflich, uns Ihr Testatheft mit dem entsprechenden Eintrag zuzustellen.

Im weiteren empfiehlt der Erziehungsrat zur Vertiefung und Ergänzung der in der Weiterbildung erworbenen Fähigkeiten und Fertigkeiten den Besuch weiterer Fortbildungskurse in nichttextiler Handarbeit. Entsprechende Angebote finden Sie im Semesterprogramm «Fort- und Weiterbildung der Lehrerinnen und Lehrer im Kanton Zürich» sowie im Schulblatt.

Pestalozzianum, Fort- und Weiterbildung, Auenstrasse 4, Postfach, 8600 Dübendorf 1

## In diesen Kursen sind noch Plätze frei

Beachten Sie bitte die erste Detailausschreibung im Kursprogramm oder im Schulblatt.

- Kantonalverband Zürich für Sport in der Schule
- 826 204.01 **Kinder- und Schulfussball**  
Dietlikon, 1 Mittwochnachmittag  
22. Januar 97, 14–17 Uhr  
Anmeldung **bis 10. Januar 1997**
- Pestalozzianum Zürich
- Planetarium Zürich: Das Universum in Ihrer Schule**  
Öffentliche Vorführungen vom 25. Januar bis 2. Februar 1997  
Zürich, 1 Mittwochnachmittag
- 947 101.01 29. Januar 97, 14.15–16 Uhr  
947 101.02 1. Februar 97, 10–12 Uhr  
Anmeldung **bis 10. Januar 1997**

---

## ■ Erstausschreibung

Pestalozzianum Zürich

### 247 116 **Zentraler Lehrplanworkshop**

Für Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen

Im Schuljahr 1996/97 finden die letzten gemeindeinternen, obligatorischen Workshops statt. Einzelne Lehrkräfte konnten aus unterschiedlichen Gründen an diesen nicht teilnehmen. Das Pestalozzianum bietet für solche einen zentralen Workshop an.

Kursziele:

- Den Lehrplan kennen lernen
- Anliegen des Lehrplans umsetzen, im Unterricht erproben und in der Nachbearbeitung austauschen

Leitung: Lehrplan-Moderatorinnen und -Moderatoren

Ort: Stettbach

Dauer: fünfeinhalb Tage

247 116.01 Zeiten: *Vorbereitungsabend*

11. März 97, 18–21 Uhr

*Drei-Tage-Block*

24./25. und 26. März 97, 8.30–12, 14.30–17 Uhr

*Nachbereitung*

23. Mai, 13.30–19.30, 24. Mai 97, 8.30–13 Uhr

Anmeldung **bis 10. Januar 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## ■ Erstausschreibung

Zürcher Lehrkräfte für Hauswirtschaftliche Bildung

### 487 122 **Einführungskurs «MegaPepp»: eine Computeranwendung im Haushaltkundeunterricht**

Für Lehrerinnen und Lehrer der Haushaltkunde

Ziel:

- Kennenlernen von «MegaPepp» in Anwendung und Gebrauch
- Erkennen von Einsatzmöglichkeiten der neuen Unterrichtshilfe im Haushaltkundeunterricht sowie für den fächerübergreifenden Unterricht

Inhalt:

«MegaPepp» basiert auf dem Lebensmittel- und Ernährungskundebuch «Peperoni».

- Die Anwendungsmöglichkeiten (Ernährungsbeobachtung, Energieberechnungen, Nahrungsmittelvergleich, Menü- und Bedarfsberechnungen usw.) durch Vorzeigen und eigenes Tun am Computer erleben

Leitung: Amadeus Morell, Biologe, Zürich

Ort: Zürich

Dauer: 1 Mittwochnachmittag resp. -abend

487 122.01 Zeit: 16. April 97, 15–18 Uhr

Anmeldung **bis 10. Februar 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

487 122.02 Zeit: 14. Mai 97, 18–21 Uhr

Anmeldung **bis 10. März 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

487 122.03 Zeit: 21. Mai 97, 15–18 Uhr

Anmeldung **bis 10. März 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## ■ Neuausschreibung

Pestalozzianum Zürich

### 517 116 **Gründliches Sprechtechniktraining**

Für Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen sowie weitere Interessierte

Ziel:

- Gekonnte Sprechtechnik
- Ausmerzen von Aussprachefehlern
- Wirkungsvoll sprechen, vorlesen und rezitieren können

Inhalt:

- Im Vordergrund steht ein gründliches Sprechtechniktraining aller Laute. Ständige Tonbandkontrolle. Individuelle Beurteilung Ihres Sprechens durch den Kursleiter.
- Daneben soll Zeit bleiben für viel Spass mit dem Anhören und Sprechen von Prosatexten, Gedichten, Nachrichten, Kabaretttexten, Dialogen und Liedern.
- Sich spontan oder vorbereitet äussern
- Gesangsaussprache
- Sie erhalten sehr reichhaltiges Übungsmaterial für sich persönlich sowie für die Verwendung im Schulunterricht, ausserdem Übungs- und Beispielkassetten für alle Laute der deutschen Sprache.

Leitung: Kurt Lauterburg, Staatlich dipl. Schauspieler, Meilen

Ort: Zürich

Dauer: 6 Dienstagabende

517 116.01 Zeit: 25. März, 8. April, 13./27. Mai, 10. und  
24. Juni 97, 17.30–19.30 Uhr

Anmeldung **bis 5. Februar 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## ■ Neuausschreibung

Elementarlehrerinnen- und Elementarlehrerkonferenz des Kantons Zürich

### 517 117 **Einführung in den Erstleselehrgang «Lesen durch Schreiben»**

Für Lehrerinnen und Lehrer der Unterstufe

Ziel:

- Befähigung zum Unterricht im Sinne des Lehrgangs

Inhalt:

- Einführung in die Theorie und Praxis des Lehrgangs
- Vermitteln der didaktischen, lernpsychologischen und pädagogischen Grundlagen anhand des Lehrgangmaterials

Leitthemen:

- Der individualisierende Unterricht
- Offene Lernsituationen, um die Eigenaktivität des Kindes im Lernprozess zu fördern

Leitung: Christine Schuppli, Primarlehrerin, Zürich  
Felix Singer, Primarlehrer, Winterthur

Ort: Zürich

Dauer: 2½ Tage (Frühlingsferien)

517 117.01 Zeit: Mo/Di 21. und 22. April 97,  
8.30–12 und 13.30–16.30 Uhr  
Mi 4. Juni 97, 14–20.30 Uhr  
½ Tag Erfahrungsaustausch im September 97  
(nach Absprache)

Anmeldung **bis 1. April 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte



---

## ■ Neuausschreibung

Sekundarlehrerkonferenz des Kantons Zürich  
Oberschul- und Reallehrerkonferenz des Kantons Zürich

### 537 103 **English Refresher Course**

Für Englischlehrerinnen und -lehrer

Ziel:

Erhöhung der mündlichen Sprachkompetenz. Auseinandersetzung mit «English and England today». Selbständiger Besuch ausgewählter Sehenswürdigkeiten und besonderer Veranstaltungen.

In Totnes Kontakt mit Künstlern und Handwerkern

Leitung: Eugen Hefti, Didaktiklehrer SFA, Birchwil

#### 537 103.01 **London** English in the big city

Vormittag: Unterricht

Nachmittag: Kulturprogramm

Dauer: 14 Tage (Herbstferien)

Zeit: 5.–18. Okt. 97

Anmeldung **bis 20. Juni 1997**

#### 537 103.02 **Norwich** English in a historical city

Vormittag: Unterricht

Nachmittag: Kulturprogramm

Dauer: 14 Tage (Herbstferien)

Zeit: 5.–18. Okt. 97

Anmeldung **bis 20. Juni 1997**

#### 537 103.03 **Totnes (Devon)** English in a country town

Vormittag: Unterricht

Nachmittag: Kulturprogramm

Dauer: 14 Tage (Herbstferien)

Zeit: 5.–18. Okt. 97

Anmeldung **bis 20. Juni 1997**

Zur Beachtung:

- Die Kurskosten von ca. Fr. 1600.– (London) oder Fr. 1500.– (Norwich, Totnes) gehen zu Lasten der Teilnehmenden.  
Inbegriffen: Schulkosten, zwei Exkursionen, Gruppenflug, Unterkunft (Basis homestay/halfboard)  
Nicht inbegriffen: Reise Flughafen–Unterkunft, Theater-/Musicaltickets
- Anmeldungen mit der offiziellen Anmeldekarte
- Berücksichtigung nach Eingang der Anmeldung

---

■ **Erstausschreibung**

Zürcher Kantonaler Handarbeitslehrerinnenverein

617 133 **Sportliche, individuelle Mode – leicht gemacht**  
**Diagrammschnitte des Lehrmittelverlages**

Für Lehrerinnen und Lehrer des Handarbeitsunterrichts

Ziel:

- Einfache, rationelle Schnittgestaltung für die Mittel- und Oberstufe
- Methodische, didaktische Aufbereitung

Inhalt:

- Vorstellen und Kennenlernen der Diagrammschnitte in den Grössen S, M, L, XL
  - Oberteil
  - Einfache, lange Hose
  - Bermudas/Shorts (lange, weite Hose)
- Ableitungsmöglichkeiten für verschiedene, sportliche Modelle

Leitung: Rosmarie Ambühl, Handarbeitslehrerin, Rüti

Ort: Stettbach

Dauer: 1 Samstagvormittag

617 133.01 Zeit: 5. April 97, 9–12 Uhr

Anmeldung **bis 10. Februar 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

617 133.02 Zeit: 31. Mai 97, 9–12 Uhr

Anmeldung **bis 10. April 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

■ **Erstausschreibung**

Oberschul- und Reallehrerkonferenz des Kantons Zürich

937 109 **Makrofotografie**

Für Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen

Inhalt:

- Fotografieren im Nahbereich
- Was ist Makrofotografie?
- Geräte und Möglichkeiten kennenlernen
- Wie gehe ich vor bei Nahaufnahmen?
- Zubehör in der Makrofotografie
- Tips zur Makrofotografie

Samstagnachmittag:  
Exkursion mit praktischem Arbeiten im Botanischen Garten Zürich  
Mittwohabend: Bildbesprechung

Leitung: Peter Schärer, Physikassistent, Schwerzenbach  
Ort: Zürich und Stettbach  
Dauer: 1 Samstag und 1 Mittwohabend  
937 109.01 Zeit: Samstag, 8. März 97, 9–16 Uhr  
Mittwoch, 19. März 97, 19–22 Uhr  
Anmeldung **bis 10. Februar 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## ■ Erstausschreibung

Oberschul- und Reallehrerkonferenz des Kantons Zürich

### 937 110 **Einführung in die Fotografie**

Für Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen

Inhalt:

- Wir lernen die Grundkenntnisse der Fotografie kennen und besser verstehen.

Inhalt:

- Wir befassen uns mit den Funktionen einer Spiegelreflexkamera und besprechen den Einsatz von Verschluss und Blende.
- Autofokus, was ist Schärfe, was ist Tiefenschärfe?
- Wie wird der Belichtungsmesser richtig eingesetzt?
- Ratschläge zum Filmmaterial, Zubehör und dessen Möglichkeiten
- Anhand von Dias und praktischen Übungen erfahren die Teilnehmenden, wie sie eine Fotokamera optimal einsetzen können.
- Einführung in die Gestaltungstheorie

Leitung: Peter Schärer, Physikassistent, Schwerzenbach  
Ort: Stettbach  
Dauer: 5 Mittwohabende und 1 Samstagvormittag  
937 110.01 Zeit: Mi 21./28. Mai, 4./11. und 25. Juni 97, 18–21 Uhr  
Sa 14. Juni 97, 9–12 Uhr  
Anmeldung **bis 10. März 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## ■ Erstausschreibung

Oberschul- und Reallehrerkonferenz des Kantons Zürich

### 937 111 **Vom Bild zur Tonbildschau**

Für Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen

Ziel:

- Die Grundlagen der Fotografie: Zeit/Blende/Tiefenschärfe werden wir bewusst anwenden.
- In Gruppen werden Kurzdiaschauen über frei gewählte Themen realisiert.
- Für diesen Kurs sollten die Teilnehmenden mit den Grundlagen der Fotografie bereits vertraut sein.

Am Kurs möchten wir folgendes behandeln:

- Diaschau, aber wie?
- Die Projektionsgeräte
- Die Musik
- Die Bilder
- Von der einfachen Projektion bis zur PC-gesteuerten Projektion
- Gestaltungstheorie

Ablauf:

- Täglich 1–2 Stunden Theorie, mit Diaschau zu den obigen Themen und praktischen Anleitungen
- Gemeinsame Exkursionen mit selbständigem Fotografieren. Natur erleben in Wald, Fels und Wasser.
- Abends: Erfahrungsaustausch mit Bildbesprechung der entstandenen Arbeiten

Leitung: Peter Schärer, Physikassistent, Schwerzenbach

Ort: Zuoz (Engadin)

Dauer: 6 Tage (Herbstferien)

937 111.01 Zeit: 5.–11. Okt. 97

Zur Beachtung:

- Kurskosten: Fr. 998.–  
(Unterkunft und Halbpension im Hotel Castell in Zuoz)
- Anmeldung **bis 10. August 1997** mit der offiziellen Anmeldekarte

---

## Mitteilungen aus dem Pestalozzianum Zürich

---

Pestalozzianum Zürich, Fachstelle Schule & Museum

### Wir gehen ins Museum – Angebote für Schulklassen

#### Museum für Gegenwartskunst, Zürich **SCHAU! ART!**

Workshop für das 4.–6. Schuljahr

Wie erlebt ein Kind Gegenwartskunst? In einem Museum werden neue Wege gesucht. Gegenwartskunst kann fremd, dramatisch und komisch, geheimnisvoll, schön und auch hässlich sein. SCHAU! ART! will diese Vielfalt aufzeigen, mit den Kindern genau hinschauen, Entdeckungen machen und das Gesehene verarbeiten. Kunst betrachten, sich bewegen und stillstehen, sich aussprechen und zuhören, selber etwas gestalten und dabei auch Spass haben – die Kinder können und sollen sich eine eigene Meinung bilden. Was heisst für mich schön und wieso? Was ist für mich hässlich und wieso?

SCHAU! ART! will zeigen, dass ein Museum nicht langweilig sein muss, sondern durchaus an die Erlebniswelt der Kinder anknüpfen kann.

Leitung: Marlene Wolfs, Künstlerin

Ort: Museum für Gegenwartskunst, Zürich

#### **Daten und Zeiten der Veranstaltung:**

Mo, 3./10./17./24. März und 7. April 1997,  
jeweils 9.00–11.30 Uhr oder 13.30–16.00 Uhr.

**Anmeldungen bis spätestens 31. Januar 1997**

#### **Anmeldemodalitäten:**

Die schriftliche Anmeldung auf einer Post- oder Briefkarte hat folgende Angaben zu enthalten:

- a) Titel des Angebots
- b) Name und Adresse, private Telefonnummer
- c) Schulort, Name, Adresse, Telefonnummer des Schulhauses
- d) Klasse, Zweig, Anzahl Schülerinnen und Schüler
- e) Bitte Angabe von mindestens drei bevorzugten Daten

#### **Zur Beachtung:**

- Pro Klasse wird ein Gemeindebeitrag von Fr. 100.– erhoben. Die Schulgemeinde ist im voraus um ihre Einwilligung zu ersuchen. Ausgenommen sind Klassen aus der Stadt Zürich, mit der aufgrund einer Sonderregelung direkt abgerechnet wird.
- Am Mittwoch, 14. Mai 1997, findet um 14 Uhr eine Einführung für Lehrerinnen und Lehrer statt. Anmeldung mit der Anmeldekarte aus dem Programm «Kurse und Tagungen» der Lehrerfortbildung des Kantons Zürich (Kurs-Nummer 172 102).

#### **Anmeldung an:**

Pestalozzianum, Fachstelle Schule & Museum, Beckenhofstrasse 31, 8035 Zürich.

---

## Fortbildungsangebote verschiedener Institutionen

---

### **SfGZ – Schule für Gestaltung Zürich**

#### **Öffentliche Weiterbildungskurse Frühlingssemester 1997**

Unterrichtsbeginn: Montag, 17. Februar 1997

##### *Abteilung Vorkurs und allgemeine gestalterische Ausbildung*

Limmatstrasse 47, Postfach, 8031 Zürich, Zimmer 15, Telefon 01/446 23 11

Gestaltungsgrundlagen 1 für Angehörige verschiedener Berufe: Freihandzeichnen, Naturstudium, Farbenlehre, Modellieren, Keramik, Kunst- und Kulturgeschichte. Gestaltungsgrundlagen 2 für Angehörige gestalterischer Berufe: Drucktechniken, Figürliches Zeichnen, Figürliches Modellieren, Aquarellieren, Gestalten mit Computer, Grundlagen der Filmgestaltung.

Programm beim Abteilungssekretariat anfordern.

Einschreibungen: Montag, 13. Januar, bis Samstag, 18. Januar 1997

Montag bis Freitag, 16.00–19.00, Samstag 8.15–11.30 Uhr

Hauptgebäude, Ausstellungsstrasse 60, Kasse (Zimmer Sq 226)

Einschreibung nur gegen Barzahlung.

##### *Abteilung gestalterische Lehrberufe*

Herostrasse 5, 8048 Zürich, Zimmer 103, Telefon 01/434 23 23

Weiterbildungskurse für Lehrerinnen/Lehrer, Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter in der Erwachsenenbildung, in Freizeitbetrieben und Heimen.

Holz- und Metallbearbeitung, Modellieren, Dreidimensionales Gestalten mit Kunststoff, Textiles Gestalten, Prozessorientiertes Malen, Maltherapie, Technikunterricht, Fotografie, Video, Gestalten mit Computer, Siebdruck, Keramisches Giessen, Rhythmusinstrumentenbau.

Programm mit Anmeldeformular schriftlich oder telefonisch anfordern.

Anmeldung bis 8. Januar 1997

### **Musik-Kurswochen Arosa 1997**

Im Rahmen seiner «Musik-Kurswochen Arosa» führt der Kulturkreis Arosa im Sommer 1997 mehrere didaktische Kurse sowie Chorwochen durch, die sich an Kindergärtnerinnen, Lehrerinnen und Lehrer richten. Nachfolgend eine Auswahl:

#### **Erlebnis Musikunterricht: 13. bis 19. Juli 1997**

Hören, Bewegen, Tanzen, Singen und Spielen stehen im Mittelpunkt dieses Didaktikkurses unter der Leitung von Willy Heusser, Musiklehrer am Lehrerseminar Zürich-Oerlikon. Der Kurs gibt Gelegenheit, neue Ideen innerhalb konkreter Unterrichtsbeispiele kennenzulernen und die erforderlichen Fertigkeiten angewandt zu üben.

#### **Instrumentenbau: 20. bis 26. Juli 1997**

Unter der Anleitung von Boris Lanz werden Schlag- und Blasinstrumente gefertigt. Bauen und Spielen sollen in diesem Kurs eine Einheit bilden. Der Kurs richtet sich an Lehrerinnen, Lehrer und Kindergärtnerinnen, die Impulse suchen, um mit ihren Schülern Instrumente zu bauen und damit zu spielen.

### **Schulmusikwoche Arosa: 3. bis 9. August 1997**

Im Baukastensystem werden den Kursteilnehmerinnen und -teilnehmern folgende Workshops angeboten: Musik als Ganzheit erleben (Leitung: Armin Kneubühler), Bewegen – Singen – Tanzen (Caroline Steffen), Kinderlieder improvisieren, singen und begleiten (Theresa von Siebenthal), Rock und Pop in der Schule (Friedrich Neumann-Schnelle), Stimmbildung mit Kindern (Cécile Zemp-Sigrist) und Chorgesang (Armin Kneubühler). Rahmenveranstaltungen runden das Angebot ab. Für jede Schulstufe werden während der ganzen Woche mindestens zwei Schwerpunktthemen angeboten.

#### **Prospektbezug/Infos:**

Sämtliche Kurse finden im Rahmen der «Musik-Kurswochen Arosa 1997» statt. Die Kursgebühr beträgt je nach Kurs 250 bis 450 Franken. Seminaristinnen und Seminaristen und allgemein Nichtverdienende (z.B. Arbeitslose) erhalten eine Ermässigung oder ein Stipendium (auf Gesuch). Anmeldeschluss für alle Kurse: 31. Mai 1997. Der vollständige Kursprospekt kann unverbindlich beim Kulturkreis Arosa, 7050 Arosa (Telefon und Fax 081/353 87 47), bezogen werden.

# Ausstellungen

## Technorama und Jugendlabor

- Adresse: Technoramastrasse 1, 8404 Winterthur
- Anfahrtsweg: Direktbus Nr. 12 oder Linie 5 ab Hauptbahnhof Winterthur, S-Bahn-Linie 12; A1-Ausfahrt Oberwinterthur
- Eintrittspreise: Vergünstigter Eintrittspreis für Schüler(innen) von öffentlichen Schulen des Kantons Zürich: **Fr. 5.– inkl. Jugendlabor**  
*Jugendlabor ohne Technorama: Fr. 3.–*  
Lehrer gratis
- Informationen: Informationsmaterial kann im Technorama und im Jugendlabor kostenlos bezogen werden; Information über untenstehende Nummern.

### Technorama

Telefon 052/243 05 05, Fax 052/242 29 67, e-mail: [technorama@spectraweb.ch](mailto:technorama@spectraweb.ch)  
internet: <http://www.technorama.ch>

Öffnungszeiten: Dienstag–Sonntag, 10–17 Uhr, montags und 25. Dezember geschlossen  
(an allgemeinen Feiertagen immer geöffnet, auch montags)

Das Technorama hat sich im Zuge einer tiefgreifenden Neuorientierung in den vergangenen Jahren zu einem weit über die Landesgrenzen hinaus einzigartigen *Erfahrungs- und Experimentierfeld* entwickelt.

Mittlerweile gibt es dort (ohne das *Jugendlabor* mitzuzählen) über 300 vorwiegend «offen» gestaltete Experimentierstationen sowie als TechnoKunstwerke umgesetzte «Phänobjekte». Für die unterrichtsbegleitende Veranschaulichung und Vertiefung besonders gefragt sind die Sektoren *Licht & Sicht*, *MatheMagie*, *Wasser/Natur/Chaos* – natürlich *Physik* mit Hochspannungsschau und *Textil*.

Umfassende Begleithefte, Arbeitsblätter, Werk- und Nachbearbeitungsunterlagen für zahlreiche Exponatgruppen und Stoffgebiete sind vorhanden bzw. in Arbeit.

### Jugendlabor

Telefon 052/242 77 22

Öffnungszeiten: Dienstag–Samstag, 14–17 Uhr, Sonntag 10–17 Uhr  
vormittags (Montag–Samstag):  
Reservation für Schulklassen nach telefonischer Absprache möglich

Die naturwissenschaftliche Ausstellung des Jugendlabors beinhaltet ca. 130 Experimentiereinrichtungen aus den Bereichen *Physik*, *Chemie*, *Biologie*, *Mathematik* und *Informatik*. Die Experimente können von den Schülern selbständig in Betrieb genommen werden. Schulklassen der Oberstufe können das Jugendlabor an Vormittagen reservieren. Die Klassen werden von einem Lehrer betreut, der mit den Versuchsanlagen vertraut ist.



## **Zoologisches Museum der Universität**

Karl Schmid-Strasse 4, 8006 Zürich, Telefon 01/257 38 38 (Ausstellung)  
01/257 38 21 (Sekretariat)

Öffnungszeiten:     Dienstag bis Freitag                     9–17 Uhr  
                          Samstag und Sonntag                 10–16 Uhr  
                          Eintritt frei

### **Permanente Ausstellung:**

Tiere der Schweiz von der Eiszeit bis heute  
Die tiergeografischen Regionen der Erde  
Tierstimmen  
Mikroskopier- und Spieltische für eigene Aktivitäten

### **Sonderausstellung**

**ab 21. Januar: Der Dodo – Fantasien und Fakten zu einem verschwundenen Vogel**

Führungen in der Ausstellung «Der Dodo»

Sonntag, 2. Februar, 11 Uhr

### **Tonbildschauprogramm: ab 2. Januar**

Geier

Laubenvögel

### **Filmprogramm:**

Vorführung um 11 und 15 Uhr

2.–15. Januar: Die Grauwal

16.–31. Januar: Der Dachs

Ausserhalb der regulären Filmvorführung kann der Lehrer für seine Schulklasse einen Film nach seiner Wahl abspielen lassen.

---

## Offene Lehrstellen

---

ERZIEHUNGSDIREKTION Abteilung Volksschule ERZIEHUNGSDIREKTION

Aktuelle

### S t e l l v e r t r e t u n g e n

- ▶ ab Tonband rund um die Uhr: **Tel. 01/259 42 90**  
Vikariatsbüro (zu Bürozeiten): **Tel. 01/259 22 70**

Aktuelle

### V e r w e s e r e i e n

- ▶ ab Tonband rund um die Uhr: **Tel. 01/259 42 89**  
Verwesereien (zu Bürozeiten): **Tel. 01/259 22 66/69**

ERZIEHUNGSDIREKTION Abteilung Volksschule ERZIEHUNGSDIREKTION

---

ERZIEHUNGSDIREKTION Abteilung Handarbeit und Hauswirtschaft

### H A N D A R B E I T

Aktuelle **S t e l l v e r t r e t u n g e n**

und Verwesereien

- ▶ ab Tonband rund um die Uhr: **Tel. 01/259 31 31**  
werktags: **Tel. 01/259 22 81**

ERZIEHUNGSDIREKTION Abteilung Handarbeit und Hauswirtschaft

---

---

## Schweizerschule Mexiko

sucht

### Sekundarlehrer/in phil. I (Hauptschule)

Wir erwarten:

- Einige Jahre Unterrichtserfahrung
- Flexibilität und Integrationsfähigkeit
- Bereitschaft, bis zum Stellenantritt Spanisch zu lernen
- Bereitschaft, nebst Deutsch und Französisch auch Sport zu unterrichten

Wir bieten:

- Besoldung gemäss Besoldungsordnung der Hauptschule
- Freie Hin- und Rückreise
- Dreijährigen Erstvertrag

Arbeitsbeginn:

- August 1997

### Sekundarlehrer/in phil. II (Zweigschule Cuernavaca)

Wir erwarten:

- Einige Jahre Unterrichtserfahrung
- Flexibilität und Integrationsfähigkeit
- Bereitschaft, bis zum Stellenantritt Spanisch zu lernen
- Bereitschaft, ein Teilpensum Deutsch als Fremdsprache zu übernehmen

Wir bieten:

- Besoldung gemäss Besoldungsordnung der Zweigschule Cuernavaca
- Freie Hin- und Rückreise
- Dreijährigen Erstvertrag

Arbeitsbeginn:

- August 1997

Bewerbungsunterlagen erhalten Sie bei Frau Eliane Estrada-Remund, Bollstrasse 16, 5413 Birmenstorf, Telefon 056/225 01 53.

Original der Bewerbung ist bis spätestens **15. Februar** an Frau E. Estrada-Remund zu senden. Kopie an René Portenier, Colegio Suizo de México, Nicolás San Juan 917, Col. del Valle, Benito Juárez, 03100 México, D.F.

Auskunft erteilt Herr René Portenier, Schulleiter, Telefon 00525/543 78 62 und 543 78 65.

Die Erziehungsdirektion

---

---

## Schul- und Sportdepartement der Stadt Zürich

Altershalber tritt der Leiter der Schule für Kinder und Jugendliche mit Körper- und Mehrfachbehinderungen (SKB) am Ende des Schuljahres 1997/98 zurück. Neuorganisation, Aus- und Umbau der Schule werden 1997 abgeschlossen. Auf Beginn des Schuljahres 1998/99 suchen wir eine/einen

### Schulleiterin/Schulleiter

mit kleiner Unterrichtsverpflichtung

Teilaufgaben können zwecks Einarbeitung evtl. schon früher übernommen werden. Gesamtleitung und Verwaltung der Institution, Organisation, Planung und Verwirklichung neuer, individueller Bildungswege erfolgen in Zusammenarbeit mit Ämtern und Schulbehörden. Die Besoldung entspricht den hohen Anforderungen. Der Schulleitung stehen eine Stellvertreterin und ein Sekretariat zur Seite.

Die Leitungsaufgaben für die je ca. 60 Mitarbeitenden und Heranwachsenden mit ihren Eltern erfordern u.a. ein hohes Mass an:

- souveräner Integrationsfähigkeit, natürlicher Führungskraft, positiver Haltung
- unternehmerischem Denken und Fähigkeiten zur Zusammenarbeit, Kreativität
- guter Einsicht in sonderpädagogische Zusammenhänge, Fähigkeit zu vernetzter, ganzheitlicher Förderung der Kinder auf der Basis von Fachkompetenzen
- Initiative und Durchhaltevermögen, Belastungs- und Konfliktfähigkeit
- effizienter, zuverlässiger, sorgfältiger Arbeitsweise

Wir erwarten folgende Voraussetzungen:

- Fähigkeitszeugnis als schulischer Heilpädagoge für die Primar-/Oberstufe der Volksschule oder ähnliche Ausbildung bezüglich dieser speziellen Aufgabe
- Erfahrungen im Schulbereich, klare Vorstellungen für solche Leitungsaufgaben
- Führungserfahrung und/oder Abschluss eines Vorgesetzten-Seminars
- Idealalter zwischen 40 und 50 Jahren

Sind Sie engagiert, offen, echt, einfühlsam und flexibel? Arbeiten Sie gerne selbständig mit einem aufgeschlossenen Team? Haben Sie Freude an Kontakt mit Kindern und Erwachsenen sowie an der Suche nach Lösungen von fachlichen und menschlichen Problemen? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den übrigen Unterlagen unter dem Titel «Leiter SKB» so bald als möglich an das Sekretariat Besondere Schulbereiche des Schul- und Sportdepartements der Stadt Zürich, Postfach, 8027 Zürich.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Schulleiter, Herr Karl Hauser, Telefon 01/482 46 11, Mutschellenstrasse 102, 8038 Zürich.

Das Sekretariat Besondere Schulbereiche

---

---

## **Kreisschulpflege Zürichberg der Stadt Zürich**

Auf das Schuljahr 1997/98 sind im Schulkreis Zürichberg folgende Verweserstellen neu zu besetzen:

### **Unterstufe:**

**2 Lehrstellen (Teilpensum an 1. Klassen)**

**3 Lehrstellen (Vollpensum an 1. und 3. Klassen)**

### **Mittelstufe:**

**1 Lehrstelle (Vollpensum)**

Wir freuen uns auf die Bewerbung engagierter und teamfähiger Lehrerinnen und Lehrer oder auch Absolventinnen/Absolventen des Seminars bis **7. Februar 1997** an die Kreisschulpflege Zürichberg, Postfach, 8025 Zürich.

Der Schulpräsident, Herr U. Keller, oder das Sekretariat erteilen Ihnen unter der Telefonnummer 01/251 33 76 gerne weitere Auskunft.

Die Kreisschulpflege

---

## **Kreisschulpflege Zürichberg der Stadt Zürich**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 ist in unserem Schulkreis

### **1 Lehrstelle auf der Realstufe**

als Verweserei zu besetzen.

Herr U. Keller, Schulpräsident, freut sich über die Bewerbung engagierter Lehrerinnen und Lehrer bis **7. Februar 1997** und stellt sich für weitere Auskünfte unter Telefonnummer 01/251 33 76 gerne zur Verfügung.

Die Kreisschulpflege

---

---

## **Kreisschulpflege Glattal der Stadt Zürich**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind im Schulkreis Glattal folgende Verweserstellen neu zu besetzen:

**2 Lehrstellen an der Unterstufe**  
**2 Lehrstellen an der Mittelstufe**  
**2 Lehrstellen an der Kleinklasse D, Mittelstufe**

**1 Lehrstelle an der Kleinklasse B, Oberstufe**  
**3 Lehrstellen an der Realschule**  
**1 Lehrstelle an der Sekundarschule (phil. I)**  
**1 Lehrstelle an der Sekundarschule (phil. II)**

### **2 Lehrstellen Hauswirtschaft und Teilpensen**

An der Realschule sind auch stufenfremde, erfahrene Lehrkräfte, die eine Begabung für schwache und fremdsprachige Kinder mitbringen, willkommen. Für die Kleinklassen B und D ist eine heilpädagogische Zusatzausbildung oder ein Psychologiestudium wünschenswert.

Bewerberinnen und Bewerber sind freundlich gebeten, ihre vollständigen Unterlagen der Präsidentin der Kreisschulpflege Glattal, Frau D. Dubois, Gubelstrasse 9, 8050 Zürich, einzureichen.

Auskünfte erteilen Ihnen gerne die Schulpräsidentin und das Schulsekretariat, Telefon 01/312 08 88.

Die Kreisschulpflege

---

## **Schule Dietikon**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an unserer Schule folgende Lehrstellen durch Verweserei neu zu besetzen:

**1 Lehrstelle an einer 1. Oberschulklasse**  
**1 Lehrstelle als Handarbeitslehrerin (Pensum nach Vereinbarung)**

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Schulpflege Dietikon, Stadthaus, Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon.

Die Schulpflege

---

---

## **Schulgemeinde Urdorf**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an unserer Oberstufe folgende Lehrstellen zu besetzen:

**1/2 Lehrstelle an der 1./2. Oberschule (Doppelstelle)**

**1 Lehrstelle an der 1. Realschule (befristet auf das Schuljahr 1997/98)**

Für die Stelle an der 1./2. Oberschule suchen wir eine Real- oder Oberschullehrkraft mit besondern Neigungen und Fähigkeiten für schulschwache Schülerinnen und Schüler. Eventuell verfügen Sie über eine sonderpädagogische Zusatzausbildung oder einige Jahre Erfahrung an dieser Stufe. Zur Aufstockung des Pensums können unter Umständen weitere Fachlehrerstunden angeboten werden.

Eine aufgeschlossene und moderne Schulpflege erwartet Ihre Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen. Diese richten Sie bitte an die Schulpflege Urdorf, Schulsekretariat, Im Embri 49, 8902 Urdorf.

Die Schulpflege

---

## **Primarschule Hausen a.A.**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 suchen wir für unsere Mittelstufe eine engagierte, einfühlsame und teamfähige

**Lehrkraft für eine 4. Klasse**

Hausen ist eine ländliche Gemeinde im Oberamt, wo die Welt noch (fast) in Ordnung ist.

Unsere 3.-Klässler freuen sich darauf, mit Ihnen in die Mittelstufe zu starten, und unser Lehrerkollegium freut sich, Sie in einem tragfähigem Team willkommen zu heissen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an unsere Schulpflegepräsidentin, Frau Ursula Huwyler, Schweikhofstrasse 1, 8925 Ebertswil, Telefon privat 01/764 04 67, Geschäft 01/761 61 58.

Die Primarschulpflege

---

---

### **Oberstufenschule Obfelden-Ottenbach**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 suchen wir für unser Lehrerteam in Obfelden

**eine Reallehrerin oder einen Reallehrer (volles Pensum)**

**eine Sekundarlehrerin oder einen Sekundarlehrer phil. I (halbes Pensum)**

Es besteht evtl. auch die Möglichkeit zur Übernahme von Teilpensen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie, diese mit den üblichen Unterlagen an den Präsidenten der Oberstufenschulpflege, Werner Wider, Löwenweg 10, 8912 Obfelden, zu senden. Er steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Verfügung (Telefon 01/761 93 29, ab 19 Uhr).

Zusätzlich können Sie bei Fragen Ihre Kollegen C. Coray (Sekundarlehrer, Telefon 01/761 17 24) oder P. Käppeli (Reallehrer, Telefon 01/761 78 62) kontaktieren.

Die Schulpflege

---

### **Primarschulgemeinde Wettswil**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 ist an unserer Primarschule

**1 Lehrstelle an der Unterstufe (1. Klasse)**

neu zu besetzen.

Wettswil ist mit der S-Bahn alle 30 Minuten erreichbar; dazu ist das Dorf mit einer Postautolinie mit Zürich (Bahnhof Wiedikon) verbunden.

Falls Sie gerne eine 1. Klasse übernehmen und in einem kollegialen Team arbeiten möchten, welches Wert auf gute Zusammenarbeit zwischen Lehrern, Eltern und Behörden legt, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Sind Sie interessiert? Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 24. Januar 1997 Herrn B. Zbinden, Präsident der Primarschulpflege, Postfach 265, 8907 Wettswil. Allfällige Auskünfte erteilt das Sekretariat (Telefon 01/700 14 90).

Die Primarschulpflege

---

### **Schule Horgen**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 (18. August 1997), eventuell auch früher, haben wir an unserer Primarschule

**eine Handarbeitslehrstelle**

zu besetzen.

Bewerbungen, mit den üblichen Unterlagen, richten Sie bitte bis spätestens 17. Januar 1997 an das Schulsekretariat Horgen, Bahnhofstrasse 10, Postfach, 8810 Horgen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Schulsekretariat, Telefon 01/728 42 77, gerne zur Verfügung.

Die Schulpflege

---



---

## **Primarschule Wädenswil**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an unserer Schule

### **2 Lehrstellen für Handarbeit**

mit je einem Wochenpensum von 20 Lektionen durch Wahl definitiv zu besetzen. Die derzeitigen Verweserinnen gelten als angemeldet.

Interessierte Lehrkräfte richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Primarschulpflege Wädenswil, Schönenbergstrasse 4a, 8820 Wädenswil.

Die Primarschulpflege

---

## **Primarschule Wädenswil**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 ist an unserer Schule

### **1 Lehrstelle**

durch Wahl definitiv zu besetzen. Die derzeitigen Verweserinnen und Verweser gelten als angemeldet.

Interessierte Lehrkräfte richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Primarschulpflege Wädenswil, Schönenbergstrasse 4a, 8820 Wädenswil.

Die Primarschulpflege

---

## **Schulgemeinde Fischenthal**

Per 1. März 1997 ist in unserer Schulgemeinde

### **1 Lehrstelle an der Sekundarschule**

durch Wahl zu besetzen.

Der Stelleninhaber gilt als angemeldet.

Interessierte Lehrkräfte werden gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Referenzangaben, Arbeitszeugnissen, Wählbarkeitszeugnis des Kantons Zürich für die betreffende Schulstufe bis zum 31. Januar 1997 an das Schulaktariat der Schulgemeinde Fischenthal, 8497 Fischenthal, zu richten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Aktariat gerne zur Verfügung, Telefon 055/245 11 49.

Die Schulpflege

---

---

## **Schule Grüningen**

Wir suchen (per sofort oder nach Vereinbarung) für 18–20 Lektionen eine/einen

### **Logopädin/Logopäden**

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an den Schulpräsidenten Herrn Max Keller, Weierwiesen 4, 8627 Grüningen. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Präsidenten oder an die Sonderschulpräsidentin Frau E. Meyer, Telefon 01/935 49 01.

Die Schulpflege

---

## **Primarschulgemeinde Hinwil**

Hinwil ist eine schön gelegene Gemeinde im Zürcher Oberland, mit günstigen S-Bahn-Verkehrsverbindungen nach Zürich. Unsere Schule bietet viele Möglichkeiten für eine zeitgemässe Unterrichtsgestaltung bei angenehmem Arbeitsklima.

Wegen Schwangerschaftsurlaubs ist auf Anfang März 1997 (evtl. früher) in unserer Aussenwacht Hadlikon

### **1 Lehrstelle für ein 50%-Pensum an einer 3./5. Klasse**

zu besetzen. Es besteht die Möglichkeit, das Vikariat nach Ablauf des Mutterschaftsurlaubs in eine definitive Verweseranforderung umzuwandeln. Eine teamfähige, engagierte Kollegin freut sich auf die gemeinsame Aufgabenstellung und zukünftige Zusammenarbeit.

Im weitern suchen wir auf Schuljahresbeginn 1997/98 in Hinwil Dorf (S-Bahnhof)

### **1 Lehrkraft für ein 100%-Pensum an eine 6. Klasse**

Der jetzige Stelleninhaber hat sich für einen vorzeitigen Rücktritt aus dem Schuldienst entschieden. Ein kollegiales Lehrerteam sowie eine aufgeschlossene Schulpflege unterstützt Sie in dieser anspruchsvollen Herausforderung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und bitten Sie, diese mit den üblichen Unterlagen an die Primarschulpflege Hinwil, Bahnhofstrasse 14, 8340 Hinwil, zu senden. Weitere Auskünfte erteilt gerne der Präsident der Personalkommission, Herr B. Weber, Telefon 01/937 21 74, oder das Schulsekretariat, Telefon 01/938 11 55.

Die Primarschulpflege

---

---

## **Primarschule Wald**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 ist an unserer Schule folgende Stelle neu zu besetzen:

### **1 Lehrstelle an der Kleinklasse B/D, Unterstufe**

Pensum 20 Wochenlektionen

Bewerberinnen und Bewerber, welche über eine heilpädagogische Zusatzausbildung verfügen, senden ihre Unterlagen an die Primarschule Wald, Schulsekretariat, Postfach 225, 8636 Wald. Frau Silvia Rellstab, Präsidentin der Personalkommission, gibt Ihnen auch gerne telefonisch nähere Auskünfte unter 055/246 43 46.

Die Primarschulpflege

---

## **Oberstufe Dübendorf-Schwerzenbach**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 suchen wir an der Oberstufenschule Dübendorf-Schwerzenbach

### **eine Sekundarlehrerin oder einen Sekundarlehrer (phil. I) für ein halbes Pensum**

Es erwarten Sie ein kooperatives Lehrerkollegium, die Fünftageweche und eine aufgeschlossene Schulpflege.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto bis spätestens am 14. Februar 1997 an folgende Adresse: Oberstufenschulpflege Dübendorf, Sekretariat, Neuhausstrasse 23, 8600 Dübendorf. Weitere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne unter Telefon 01/821 61 16.

Die Oberstufenschulpflege

---

## **Oberstufe Dübendorf-Schwerzenbach**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an der Oberstufenschule

### **eine Lehrstelle an der Real- und Oberschule sowie eine Lehrstelle Hauswirtschaft (Vollpensum)**

durch Wahl zu besetzen.

Die bisherigen Stelleninhaber gelten als angemeldet.

Interessierte Lehrkräfte werden gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Referenzangaben, Arbeitszeugnissen, Wählbarkeitszeugnis des Kantons Zürich (im Original) für die betreffende Schulstufe und ärztlichem Zeugnis bis 15. Februar 1997 an folgende Adresse zu richten: Oberstufenschulpflege Dübendorf, Sekretariat, Neuhausstrasse 23, 8600 Dübendorf.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 01/821 61 16.

Die Oberstufenschulpflege

---

---

## **Oberstufenschule Nänikon-Greifensee**

Unsere Reallehrerin erwartet ein Baby, deshalb ist auf Beginn des Schuljahres 1997/98

### **1 Lehrstelle an der Realschule (3. Klasse)**

durch eine Verweserin oder einen Verweser neu zu besetzen.

Wir freuen uns auf die Bewerbung von starken Persönlichkeiten, die ihre Aufgabe nicht allein in der Stoffvermittlung sehen, sondern ihre Fähigkeiten auch einsetzen, um eine offene, vertrauensvolle Atmosphäre zu schaffen.

Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen bis spätestens 28. Januar 1997 an den Präsidenten der Oberstufenschulpflege Nänikon-Greifensee, Arnold Rietli, Sekretariat, Postfach, 8606 Nänikon (Telefon 01/905 70 30).

Die Oberstufenschulpflege

---

## **Schule Wangen-Brüttisellen**

Nach den Weihnachtsferien 1996 (6. Januar 1997 oder baldmöglichst) ist an unserer Schule im Ortsteil Brüttisellen

### **1 Entlastungsvikariat an der 1. Realschule**

zu besetzen. Es handelt sich dabei um ein Pensum von 13 Wochenstunden (Mo, Mi, Do, Fr, immer vormittags) mit den Fächern Mathematik und Sprache.

Es erwarten Sie an unserer mittelgrossen, noch überschaubaren Schulgemeinde (rund 5000 Einwohner) die Fünftagewoche, ein angenehmes Arbeitsklima in einem kollegialen Lehrerteam sowie eine aufgeschlossene Schulpflege.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie mit den üblichen Unterlagen (mit Foto) an das Schulsekretariat, Stationsstrasse 10, 8306 Brüttisellen, richten wollen. Dort werden Ihnen auch gerne weitere Auskünfte erteilt (Telefon 01/805 91 91).

Die Schulpflege

---

---

### **Primarschulpflege Pfäffikon**

Für den Schulkreis Mettlen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

#### **eine Logopädin oder einen Logopäden**

zur Übernahme eines Pensums von ca. 14–18 Lektionen pro Woche. Anstellung und Besoldung nach den Richtlinien des ZBL.

Wir freuen uns auf die handschriftliche Bewerbung einsatzfreudiger Logopädinnen/Logopäden so bald als möglich an das Schulsekretariat der Primarschule Pfäffikon ZH, Gemeindehaus, 8330 Pfäffikon, Telefon 01/951 00 22.

Die Primarschulpflege

---

### **Schulgemeinde Bassersdorf**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an unserer Schule folgende Lehrstellen durch Wahl zu besetzen:

#### **2 Lehrstellen an der Primarschule (1 Unterstufe, 1 Mittelstufe)**

Die Stelleninhaberinnen und Stelleninhaber gelten als angemeldet.

Interessierte Lehrkräfte werden gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Foto, Referenzangaben, Arbeitszeugnissen, Wählbarkeitszeugnis des Kantons Zürich (im Original) für die betreffende Schulstufe bis zum 20. Januar 1997 an die Schulpflege Bassersdorf, Klotenerstrasse 1, Postfach 458, 8303 Bassersdorf, zu richten (Telefon Schulsekretariat 01/838 86 40).

Die Schulpflege

---

### **Primarschule Lufingen**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

#### **eine Logopädin**

für ein Teilpensum von 8 bis 9 Lektionen pro Woche für KIGA und Primarschule in ländlicher Umgebung.

Weitere Auskünfte erteilt gerne Frau Annette Wegmann, Telefon 01/813 43 07.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Primarschulpflege Lufingen, Schulsekretariat, Schulhaus Gsteig, 8426 Lufingen.

Die Primarschulpflege

---

---

## **Schulgemeinde Nürensdorf**

Ab Februar 1997 suchen die Nachbargemeinden Nürensdorf und Brütten

### **1 Logopädin/Logopäden**

zur Übernahme eines Pensums von 12 Lektionen.

Nürensdorf: 5 Lektionen

Brütten: 7 Lektionen

Anstellung und Besoldung nach den Richtlinien des Berufsverbandes.

Bewerbungen sind zu richten an:

Frau Theres Bischoff, Bergstrasse 18, 8309 Birchwil/Nürensdorf, Telefon 01/836 53 84

Frau Rosmarie Dünki, Säntisstrasse 34, 8311 Brütten, Telefon 052/345 33 60

Für telefonische Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Das Schulsekretariat

---

## **Schule Opfikon**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 suchen wir eine(n)

### **Real-/Oberschullehrer(in)**

Wir wünschen uns eine aufgeschlossene, teamfähige Lehrerpersönlichkeit. In einer wunderschönen Schulanlage mit ausgezeichneten Arbeitsbedingungen erwarten Sie ein angenehmes Schulklima, eine kollegiale Lehrerschaft und initiative Jahrgangsteams.

Interessierte Lehrkräfte sind eingeladen, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto an die Schulpflege Opfikon, Dorfstrasse 4, 8152 Opfikon, zu richten (Telefon 01/810 51 85).

Die Schulpflege

---

---

## **Oberstufenschulgemeinde Wil**

Infolge Pensionierung ist in unserer Oberstufenkreisgemeinde zu Beginn des Schuljahres 1997/98

### **1 Lehrstelle an der Sekundarschule, phil. II**

neu zu besetzen.

Wir freuen uns, wenn Sie eine Lehrtätigkeit in einer schönen, ländlichen Umgebung bevorzugen. Wir sind eine kleine Schule mit sechs Klassen und einem kollegialen, aufgeschlossenen Team.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Janine Kessler, Sekundarlehrerin, und Herr Andreas Bächler, Reallehrer, unter der Telefonnummer 01/869 12 38 (Schulhaus Landbüel).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an unseren Schulpräsidenten Richard Wicki, Untere Rebbergstrasse 10, 8196 Wil (Telefon Geschäft 01/869 15 30, Privat 01/869 31 34).

Die Oberstufenschulpflege

---

## **Schulgemeinde Bachs**

Gesucht ab Anfang März 1997

### **1 Logopädin oder Logopäde**

für ca. 2–3 Wochenstunden. Der Stundenplan kann Ihren Bedürfnissen weitgehend angepasst werden.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich doch bitte bei Reto Sturzenegger, Telefon 01/858 14 33.

Die Primarschulpflege

---

## **Oberstufenschule Niederhasli-Niederglatt-Hofstetten**

Auf Beginn des Schuljahres 1997/98 sind an unserer Schule folgende Lehrstellen zu besetzen:

### **Sonderklassenlehrer/Sonderklassenlehrerin, So B Oberstufe Reallehrer/Reallehrerin**

Bei den offenen Stellen handelt es sich um neue, zusätzliche Lehrstellen.

Lehrerschaft und Schulpflege unserer partnerschaftlich und fortschrittlich geführten Schule freuen sich auf Ihre Bewerbung.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Rudolf Balderer (Lehrervertreter), Telefon 01/885 15 71, oder das Schulsekretariat, Dorfstrasse 4, 8155 Niederhasli, Telefon 01/850 32 68, zur Verfügung.

Die Oberstufenschulpflege

---

---

## **Primarschule Regensdorf**

Unsere jetzige Stelleninhaberin tritt in den wohlverdienten Ruhestand. Aus diesem Grund suchen wir auf Beginn des Schuljahres 1997/98 eine

### **Handarbeitslehrerin**

für ein Wochenpensum von 26 Stunden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Sekretariat der Primarschule Regensdorf, Stationsstrasse 29, 8105 Regensdorf, schicken. Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Ressortvorsteherin Frau Wandfluh, Telefon 01/840 34 97, gerne zur Verfügung.

Die Primarschulpflege

---

## **Oberstufenschule Rümlang-Oberglatt**

Infolge Pensionierung resp. Beförderung der Stelleninhaber suchen wir auf Beginn des Schuljahres 1997/98 je eine(n)

### **Reallehrer(in)**

zur Führung einer 1. Realklasse

### **Reallehrer(in)**

zur Führung einer 3. Realklasse

Wir sind eine mittelgrosse Schulgemeinde in Stadtnähe mit guter Infrastruktur und einem kompetenten und kollegialen Lehrerteam. Alle drei Stufen Sekundar-, Real- und Oberschule sind gut ausgebaut und arbeiten eng zusammen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse richten: Herrn Fredi Flöschner, Präsident der Oberstufenschulpflege Rümlang-Oberglatt, Fluestrasse 34, 8153 Rümlang, Telefon 01/817 25 27.

Die Oberstufenschulpflege

---



---

## Ausserkantonale und private Schulen

---

### **Oberstufenschulgemeinde Niederhelfenschwil**

Aufgrund gestiegener Schülerzahlen suchen wir auf Beginn des Schuljahres 1997/98 (11. August 1997) in unser Oberstufenzentrum Sproochbrugg eine aufgestellte

#### **Reallehrerin oder einen Reallehrer**

(Auch eine Lehrkraft mit Sekundar- oder Primarlehrerausbildung wäre möglich.)

Sie unterrichten die Schüler schwergewichtig im Klassenlehrersystem, gewisse Fachprioritäten sind nicht ausgeschlossen. Unsere Schulanlage kann Ihnen moderne Einrichtungen anbieten. Sind Sie daran interessiert, zusammen mit einem engagierten, aufgeschlossenen Kollegenteam zusammenzuarbeiten und Ihre Kenntnisse und Fähigkeiten anzuwenden? Dann sind Sie bei uns richtig!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis Ende Januar 1997. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an den Schulratspräsidenten Elmar Moser, Schlossberg 21, 9526 Zuckenriet. Er beantwortet Ihnen auch gerne Ihre Fragen unter Telefon 071/947 18 17.

---

### **Schulkreis Wilchingen, Osterfingen, Trasadingen**

In unser Team suchen wir auf Februar 1997, oder nach Vereinbarung, für einen Schulversuch mit integrativer Schulungsform eine/einen

#### **Schulische Heilpädagogin Schulischen Heilpädagogen**

Wir haben ein Pensum von 60 bis 80% zu vergeben.

Verfügen Sie über

- *eine pädagogische Grundausbildung*
- *heilpädagogische Zusatzausbildung*

oder sind Sie eine

- *Sonderklassenlehrkraft*

und möchten die neue Schulungsform grundlegend mitgestalten, haben ausserdem Freude an einer engen Teamarbeit, dann wartet eine interessante, anspruchsvolle Stelle auf Sie.

Für allfällige Fragen steht Ihnen unsere Schulische Heilpädagogin Frau B. Heierle gerne zur Verfügung, Telefon 052/681 44 20.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die Schulpräsidentin R. Morueco, Postfach 1, 8219 Trasadingen.

---

## **Rietberg-Schule Zürich**

Stiftung/Tagesschule  
Montessori-Kindergarten  
Montessori-Primarschule

Auf Beginn des Schuljahres Sommer 1997/98 suchen wir für den Mehrklassenunterricht einen oder eine

### **Primarlehrer/in 3./4. Klasse, 100%**

Wir wünschen uns einen Menschen, der

- ein Lehrpatent hat;
- die Montessori-Pädagogik kennt oder gar ausgebildet ist;
- die Kinder stärkt und ihre Begeisterung teilt;
- mit Humor den Alltag bereichert;
- die gute Zusammenarbeit mit Eltern zu schätzen weiss;
- gerne mit einer zweiten Lehrperson zusammenarbeitet.

Unser Team arbeitet über alle Stufen nach dem bestehenden Leitbild. Dieses orientiert sich an den Bedürfnissen der Kinder und entspricht neuesten pädagogischen Erkenntnissen. Mit viel Engagement versuchen wir, unsere hohen Ziele zu erreichen. Möchten Sie mit dabei sein? Über Ihre schriftliche Bewerbung freut sich unsere Schulleiterin, A. Beerli-Schuchter, Seestrasse 119, 8002 Zürich (Telefon vormittags 01/202 11 21).

---

## **Schulheim Elgg**

Wir suchen für unsere Sonderschule für Schüler mit Schul- und Erziehungsschwierigkeiten (Typus D) auf 1. März 1997

### **1 Sonderschullehrer(in)**

für die Mittelstufe (Kleinklasse mit 7–9 Schülern).

Allenfalls kann auch ein Vikariat bis Juli 1997 vergeben werden.

In unserem Schulheim werden erziehungsschwierige Schüler und Jugendliche von einem gut zusammenarbeitenden Team von Schulischen Heilpädagogen, Sozialpädagogen und Psychologen betreut. Eine intensive Zusammenarbeit innerhalb des Lehrerkollegiums, des gesamten Heimteams wie auch mit den Eltern unserer Schüler ist wesentlicher Bestandteil unseres Konzepts.

Unsere neue Kollegin / unser neuer Kollege sollte über eine entsprechende Zusatzausbildung (HPS) verfügen. Weitere Auskünfte erteilt gerne der Schulleiter, Herr Werner Scherler, Telefon 052/364 36 21.

Bewerbungen sind an den Gesamtleiter, Herrn Hermann Binelli, Schulheim Elgg, Bahnhofstrasse 35/37, 8353 Elgg, zu richten.





---

**Schulblatt des Kantons Zürich**

|  |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
| Redaktion und Inserate:  | Walcheter, 8090 Zürich .....   | Telefax 262 07 42<br>259 23 08 |
| Abonnemente und Mutationen:  | Lehrmittelverlag des Kantons Zürich<br>Räffelstrasse 32<br>Postfach, 8045 Zürich ..... | 462 00 07                      |
| Erziehungsdirektion<br><b>Besoldungsabteilung</b><br>Walcheter<br>8090 Zürich                                | Primarschule .....   | 259 23 64                      |
|  | Oberstufe .....  | 259 42 92                      |
|  | Handarbeit / Hauswirtschaft .....  | 259 42 91                      |
|  | Mittelschulen .....  | 259 23 63                      |
| <b>Beamtenversicherungskasse</b><br>Stampfenbachstrasse 63<br>8090 Zürich                                    | .....  | 259 42 00                      |
| <b>Kantonales Schularztamt</b><br>Rämistrasse 58<br>8001 Zürich  | .....  | 265 64 76                      |
| <b>Formulare zur Unfallversicherung</b>  | .....  | 259 42 94                      |
| Erziehungsdirektion<br><b>Jugendamt</b><br>Schaffhauserstr. 78<br>8090 Zürich                                | Jugendhilfe / Allgemeines .....  | 259 23 70                      |
|  | Heime .....  | 259 23 80                      |
|  | Zentralstelle für Berufsberatung .....   | 259 23 89                      |
|  | Jugend- und Familienberatung /<br>Mütterberatung / Elternbildung .....                 | 259 23 83                      |
| Erziehungsdirektion<br><b>Pädagogische Abteilung</b><br>Walchestrasse 21<br>8090 Zürich                      | Primar- und Sekundarstufe und<br>Sonderpädagogik .....                                 | Telefax 259 51 30<br>259 53 53 |
|  | Informatik .....   | 259 53 50                      |
|  | Erwachsenenbildung .....   | 259 53 76                      |
|  | Bildungsstatistik .....  | 259 53 78                      |
|  | Kindergarten .....   | 259 53 60                      |
|  | Ausländerpädagogik .....   | 259 53 61                      |
| Erziehungsdirektion<br><b>Abteilung Handarbeit<br/>und Hauswirtschaft</b><br>Walchestrasse 21<br>8090 Zürich | Abteilungssekretariat / Rechtsdienst .....   | Telefax 259 51 32<br>259 22 76 |
|  | Volksschule:<br>Handarbeit .....   | 259 22 81<br>259 22 89         |
|  | Hauswirtschaft .....   | 259 22 83                      |
|  | Vikariatsbesoldungen .....   | 259 22 84                      |
|  | Hauswirtschaft. Fortbildungsschule:<br>Handarbeit .....                                | 259 22 79                      |
|  | Hauswirtschaft .....   | 259 22 80                      |
|  | Mittelschulkurse .....   | 259 22 82                      |

---

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Erziehungsdirektion<br><b>Abteilung Volksschule</b><br>Walchestrasse 21<br>8090 Zürich                         | Telefax allgemein   | 259 51 31 |
|  | Telefax Personelles   | 259 51 41 |
|  | Rechtsdienst  | 259 22 55 |
|  | Personaleinsatz   | 259 22 69 |
|  | Stellentonband Verwesereien   | 259 42 89 |
|  | Urlaube / Versicherungen  | 259 22 67 |
|  | Vikariatsbüro   | 259 22 70 |
|  | Stellentonband Stellvertretungen  | 259 42 90 |
|  | Vikariatsbesoldungen  | 259 22 72 |
|  | Pädagogisches   | 259 22 95 |
|  | Lehrmittelsekretariat   | 259 22 62 |
|  | Lehrmittelbestellungen  | 462 98 15 |
|  | Wahlfach  | 259 22 87 |
|  | Sonderschulen   | 259 22 91 |
|  | Schulbauten   | 259 22 58 |
|  | Oberstufenreform  | 259 22 97 |
|  | Teilautonome Volksschulen (WiFi-TAV)  | 259 53 88 |
|  | Leistungsorientierte Förderung<br>der Lehrkräfte (WiFi-LoF)                         | 259 22 64 |
|  | Beraterin italienische Schulen<br>im Kanton Zürich                                  | 259 40 91 |
|  | Ausbildung Englisch- und<br>Italienischunterricht (Sekretariat SFA)                 | 251 18 39 |
| <b>Lehrmittelverlag<br/>des Kantons Zürich</b><br>Räffelstrasse 32, Postfach<br>8045 Zürich                    | Telefax   | 462 99 61 |
|  | Zentrale / Bestellungen   | 462 98 15 |
| <b>Kantonale Beratungsstelle<br/>für hörgeschädigte Kinder<br/>in der Volksschule</b><br>Postfach, 8026 Zürich | Telefax   | 295 10 55 |
|  |   | 295 10 50 |
| <b>Schule der Stadt Zürich<br/>für Sehbehinderte</b><br>Altstetterstrasse 171<br>8048 Zürich                   |   | 432 48 50 |
| Erziehungsdirektion<br><b>Abteilung Mittel- und<br/>Fachhochschulen</b><br>Walchetor, 8090 Zürich              | Telefax   | 259 51 61 |
|  | Planung und Bauten  | 259 23 32 |
|  | Unterrichtsfragen   | 259 23 34 |
|  | Personelles   | 259 23 35 |
| <b>Beratungsdienste für Junglehrer</b>   |   |           |
| Primarschule:  | Beratungsdienst für Junglehrer<br>Schaffhauserstrasse 228,<br>8057 Zürich           | 317 95 20 |
| Sekundarschule:  | Direktion der Sekundar- und<br>Fachlehrerausbildung<br>Voltastrasse 59, 8044 Zürich | 251 17 84 |
| Real- und Oberschule:  | Real- und Oberschullehrerseminar<br>Beratungsdienst<br>Döltschiweg 190, 8055 Zürich | 454 20 47 |
| Handarbeit:  | Arbeitslehrerinnenseminar<br>Kreuzstrasse 72, 8008 Zürich                           | 252 10 50 |
| Hauswirtschaft:  | Haushaltungslehrerinnenseminar<br>Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon                  | 950 27 23 |

---

## **Pestalozzianum Zürich**

### **Direktion und Verwaltung**

Beckenhofstrasse 31–35  
8035 Zürich

Zentrale ..... 368 45 45  
Telefax 368 45 96

### **Bibliothek/Mediothek**

Beckenhofstrasse 31  
Postfach  
8035 Zürich

Tel. Bestellungen, Auskünfte,  
Verlängerungen ..... 368 45 00  
Dienstag bis Samstag  
8.00–10.00 Uhr                      Telefax 368 45 96

### **Jugendbibliothek/-mediothek**

Beckenhofstrasse 37  
Postfach  
8035 Zürich

Zentrale ..... 368 45 03

### **Verlag**

Beckenhofstrasse 31–35  
Postfach  
8035 Zürich

Bestellungen, Auskünfte ..... 368 45 45  
Telefax 368 45 96

### **Pestalozzi-Forschungsstelle**

Stampfenbachstrasse 121  
Postfach  
8035 Zürich

Zentrale ..... 368 26 30  
Telefax 368 26 12

### **Fachbereich Schulpädagogik und Erwachsenenbildung**

Stampfenbachstrasse 121  
Postfach  
8035 Zürich

Zentrale ..... 368 26 24  
Telefax 368 26 12

### **Fachbereich Medien & Kommunikation**

Beckenhofstrasse 35  
Postfach  
8035 Zürich

AV-Zentralstelle ..... 368 45 48  
Fachstelle Programmierte  
Unterrichtshilfen ..... 368 45 39

### **Fachbereich Mensch, Umwelt, Gesellschaft**

Beckenhofstrasse 31  
Postfach  
8035 Zürich

Fachstelle Lebens- und Sozialkunde ..... 368 45 28

Kurvenstrasse 36  
Postfach  
8035 Zürich

Fachstelle Umwelterziehung ..... 361 78 18  
Telefax 368 45 94

Beckenhofstrasse 31  
Postfach  
8035 Zürich

Fachstelle für Suchtprävention ..... 368 45 33  
Telefax 368 45 96

Neu: E-mail-Adressen:

pestalozzianum zh@access.ch (Hauptsitz Beckenhof)

pestalozzianum fw@access.ch (Abt. Fort- und Weiterbildung)